朝鮮日報
夕刊
二十日(月)
本紙朝夕刊十二面
編輯兼發行人 方應謨
印刷人 崔益進
◆本社定期刊行物◆
少年朝鮮日報(日曜付錄)
朝光(每月一回發行)
女性(同上)
少年(同上)
幼年(同上)

即治水 漢城藥舘 本舖

支那民衆監視裡에 敵空軍을完全擊破

軍事上諸要所도爆破!

再擧南京空襲

【上海二十日發同盟】海軍○○航空隊는 十九日午前의 空襲에 繼續하야 다시 午後四時和田部隊長이 引率한 ○○機는 銀翼을 連하고 再次南京을 空襲하엿다 敵은 午前空襲에 脅威되엇슴인지 飛上한 敵機는 七、八台에 不過하야 壯烈한空中戰이支那民衆監視頭上에서 展開되엇다 激戰數分에 我軍은 敵數機를 射落한後 對地攻擊에 옴겨 地上目標로 的確한 爆擊을 決行하야 地上의 混亂을 본체만체 歸還의 途에 올랏다 이리하야 昨日午前午後의 二回에亘한 歷史的南京空襲으로 南京을 中心으로한 敵의 空軍은 文字 그대로 殲滅的打擊을 바더 國民政府가 如何히 勝利를 宣傳하드라도 이完全敗退는 掩蔽할수업서 支那人의 精神的打擊은 想像以上으로되엿다 그리고 그後判明된바에 依하면 이空中戰으로 我軍이 擊破한 敵機는 六機라고 確認되엇다

【上海十九日發同盟】第○艦隊報道班午後八時發表
一、和田部隊長이 引率한 海軍航空隊는 十九日午後南京空襲을 決行하야 敵카-티스호-크及보잉戰鬪機五機以上을 擊墜하고 憲兵司令部其他軍事上의 要所를 爆破하야 多大한 損害를 與하엿고
一、江灣附近의 敵을 壓迫中인 陸戰隊는 十九日午後 一擧商學院附近에前線을 進하고 다시 新華ㅁ附近에서 頑强히 抵抗하는敵을 擊破하엿다

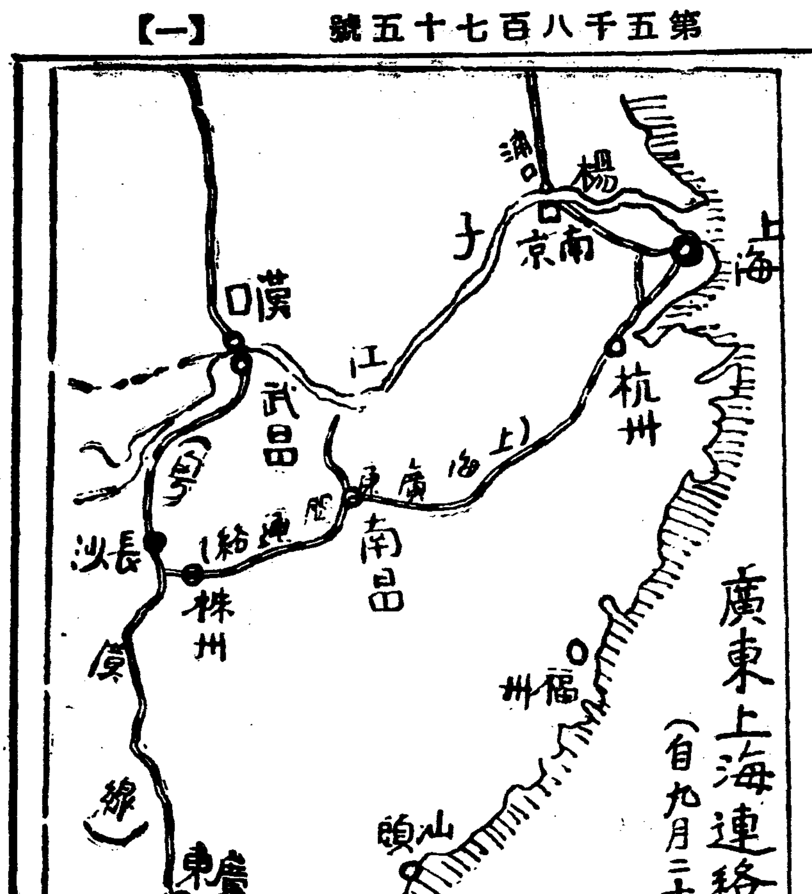
長谷川司令長官 外國人避難勸告

【上海二十日發同盟】長谷川第○艦隊司令長官은 十九日附로 列國外交機關에對하야『南京은 支那軍略의中心』이라理由로 二十一日正午以後爆擊을 敢行할터인바 其以前에各國民留民을安全地帶로 避難케하고 外國艦船은 下關上流에 碇泊케하도록 勸告한바잇섯다 (寫眞은 長谷川司令官)

通告正文

【上海二十日發同盟】長谷川第○艦隊司令長官의 十九日附列國에對한 通告正文은 如左하다

第三國에 對한 通告、支那軍의 敵對行爲를 終熄하야써 時局의 迅速收拾을 圖하는것은 我軍의 作戰의 目的으로삼는바로 南京은 支那軍作戰行動의 中樞이라고 認定하고我海軍航空隊는 九月二十一日正午以後 南京市及附近의支那軍隊와 作戰及 軍事等에 關係잇는 一切施設에 對하야 爆擊其他加害手段을 加할일이잇슬터로 이境遇에도 友好國의 船舶及 國民의 生命財産은 이를尊重할 意向이잇슴은 勿論이나 日支交戰의 結果 萬一에라도 危害를 及하는일이업스리라고 保障키難한 狀況임에鑑하야 第三艦隊長官은 南京市及 附近에在住하는 友好國官憲及 國民에對하야 自發的으로 適當한 安全地域에 避難하는 措置를 取하여주기를强調하지안흘수업다 또 揚子江上에 避難하는이와警備船은 下三山上流에避泊해주기를 希望한다



張總理等謝電

지난十五日 日滿議定書締結記念日에 際하야 南總督은 滿洲國 張國務總理及 植田關東軍司令官에게 祝電을 發하엿든바右에對하야 張總理及 植田軍司令官으로부터 南總督에게 左와如한 謝電이잇섯다

張國務總理로부터
日滿議定書調印記念日에 當하야 祝電을 賜한것은 感謝不堪하는바이다 삼가 御謝禮를 드리는同時에 將來 더욱 兩國의盟約을 鞏固히하고 一德一心의實을 宣揚하기를期한다

植田關東軍司令官으로부터
祝電을 拜謝한다 御健康과 先輩諸士의 偉績을享하야 日滿兩國 一德一心으로써 國運隆昌을 보게된것은 實로 御同慶不堪한다 將來에도 益益御協力하기를바란다

支那人非戰鬪員에 長谷川長官警告

軍事目標에 接近은不可

【上海二十日發同盟至急報】長谷川第○艦隊司令長官은 列國外交機關에對한 通告에이어서 一般支那人非戰鬪員에 對하야 今日如左한警告를 發하엿다

帝國海軍航空隊는 爾今南京市及그附近의 支那軍隊其他作戰及軍事行動에 關係잇는 一切施設에對하야 必要하다고 認定하는行動을 取하기로할터이다 此際에非戰鬪員인支那人에對한 危害는 可能한限 이를 避할希望이므로 右非戰鬪員은 該軍事的目標에接近치아니함이 可하다 이에 接近하는者는 當該各人自身의 危險負擔으로하고 이에依하야 起하는危害는 我軍은責任지지안는다

昭和十二年九月二十日 第三艦隊司令長官 長谷川淸

海軍航空部隊 中南支要所空爆

【東京電話同盟】
一、昨十九日午後 我○○海軍航空部隊 第二次南京空襲의 戰果는 如左하다
空中戰鬪에잇서 敵戰鬪機六機를 擊墜하는 同時에 憲兵司令部 其他 軍事施設을 爆擊하야 이에 多大한 損害를 與하엿다
二、昨十九日午後 ○○方面에잇는 我艦船所屬飛行機 ○○機는 各各 海州、徐州를 空襲하엿는데 海州에서는 兵營飛行場指揮所를 爆破하고 徐州에서는 停車場、軍用列車及機關庫를 爆破하엿다
三、昨十九日午後 ○○航空隊는 ○○機의 南京空襲에 策應하야 蘇州를 空襲하고 停車場及軍需品集積所를 爆擊하야 이에多大한 損害를 與하엿다
四、前記各方面의 空襲을 通하야 第二次南京空襲의 歸途我水上機一機는 江陰附近에 不時着하는 同時에 機體를 自爆하엿스나 搭乘者는 僚機에 救助되여 我方에는 損害업다

野田部隊東賈庄 八房線敵을攻擊

【天津二十日發同盟】二十日午前九時軍發表 東賈庄、八房線에堅固한 陣地를 構築하는敵에 對하야 野田部隊는 隊行部隊의 協力을어더 攻擊中인데 午前七時三十分에는 第一線은 敵前五十米地點에 達하고 敵은 南方及西方에 退却中이다

遷都氣運濃厚 國府首腦部自重

【上海二十日發同盟】昨日의 我海軍航空隊의 長驅空襲을 混亂에陷한 南京政府는 다시 長谷川第三艦隊司令長官의 外國大公使에對한 立退勸告로 마침내遷都氣運이 濃厚하게되엇스나、蔣介石을 中心으로한 國民政府軍政首腦는 昨日來 緊急協議를거듭한結果 遷都를 斷行하는것은 國民에 對한 影響이 重大함으로써 그時期가 아니므로 要人은 各自自重할것을 議決하얏다고 傳한다

我海軍空襲部隊 今朝南京再空爆

【上海二十日發同盟】艦隊報道部二十日午後一時發表 楠本少佐가 引率한 我海軍航空隊의 空襲部隊는 今朝 再次銀翼을 連하야 大擧 南京을 空襲하엿다 昨日二回에亘한 我猛烈한 空襲으로 敵機는 이미 全滅된 模樣인데 南京上空에는 敵影이업고 我空襲部隊는 首都의 制空權을 確實히 獲得하야 南京上空을 自由自在로 亂舞하면서 敵의 要地에 對하야 大爆擊을 퍼붓고잇다 目下南京은 大混亂을 呈하여잇다

平漢線第一線部隊 易縣城을遂占據

支那軍士氣沮喪、南方에總退却

保定北方十里에迫到

【北平十九日發同盟】軍司令部十九日午後八時十五分發表 我第一線部隊는 十九日午後五時半 易州縣城에入城하엿다

【北平十九日發同盟】軍司令部十九日午後六時發表 我○○部隊第一線部隊는 十九日午後四時頃大略馬河村(易州縣의東北方約八키로)線에 進出하엿다 繼續하야西南方으로 進擊中이다

【天津十九日發同盟】涿州平地에 壯烈한 大會戰을展開한 我皇軍의 中央部隊는 그果敢한進擊으로 十七日涿州南方의 幹線을遮斷하고 다시十九日에는 드디어 易州縣城을 占據하야 이에我中央突破의 作戰은빗나게 完成되어 北支戰局에 大成果를 齎來하얏다 이리하야我部隊는 敵을完全히西南方으로 壓迫하면서 彼等이 最後의據占으로 힘믿는保定을겨우 十里餘의 저쪽에바로보고 意氣軒昂한바가잇다 이方面의敵은 孫連仲의 第三十軍三個師、萬福麟의 第五十三軍二個師、馮治安의 第九軍二個師、騎兵三個師及 中央軍의精銳第十四軍二個師의 約十萬餘인데 全軍의士氣沮喪되어 南方으로向하야 總崩壞되어 潰走하엿다

我部隊敵擊退

【天津二十日發同盟】津浦線方面에서 南趙扶鎭을 占한 殘敵을 掃蕩中이든我 野田部隊는 二十日未明을 期하야 西方敵에向하야我空軍과 呼應하야 一齊히猛擊을 開始하야 砲聲이殷殷한가운대를 前進하야 마침내 午前七時半敵前五十米地點에切迫하야 猛擊을加하고잇는中인데 敵은西方大城을 主力部隊의 根據地로 八房東賈庄에서 頑强히 抵抗을 試하엿스나 不及하야 西方에向하야 逃走中이다

大城攻略迫到

【天津二十日發同盟】我津浦線第一線部隊의 東賈庄、八房進出로 津浦線方面의 戰況은 俄然活潑히 展開되어 大城攻略은 目睫에 切迫되엿다 大城陷落은 곳敵의 河北南部防禦의 潰滅을意味하는것이다

易城第一着은 岡崎部隊

【北平十九日發同盟】十九日夕刻 易城高地附近의 敵을擊破하면서 堂堂易城의 第一着을한 我部隊는 岡崎部隊이다

我太原空襲隊

敵機八臺를粉碎

【大同十九日發同盟】十九日 我空襲隊의 太原飛行場爆擊에依한 敵의 損害는 그後 報告에依하면 格納庫三棟은 灰燼에 歸하고飛行場에 待機中인 戰鬪機八機를 粉碎한것이 判明되엇다

大城에서激戰

【青縣二十日發同盟】我猛擊에馬廠西方의 南趙扶鎭으로부터 潰走한 殘敵西側의敵은 大城(南趙扶鎭西方)附近에 集結하고 機會를보아 反擊하려하는 態勢를取함으로 我軍은 一擧에이를殲滅하기爲하야 今曉雨來 이에對하야 猛烈한爆擊을 加하고잇다 敵도 頑强히 抵抗함으로 目下激戰中이다

敗退하는敵을爆擊

【○○根據地에서 十七日同盟特派員發】○○部隊의 平漢線突破로 致命的打擊을 蒙한 敵은總退却하야西方으로 潰走한다는情報를 接한 島谷部隊의 ○○機○○臺及○○機○○臺는 十七日午前十時서로 前後하야 根據地를出發、高碑店西北方涞源을 空襲하야 同部落에 密集한 敵을 潰滅케하는同時에 附近一帶의山嶺을 易縣方面으로 潰走하는敵數千名에 爆彈을퍼부어 完全히敵의 退路를 絶斷하엿다 이때문에 敵은 平漢線方面으로부터破竹의 勢로 急進하는 地上部隊에게 絶滅되려하고잇다

八面鋒

◇地中海警備라는 名目下에 大戰때以上으로 英佛艦隊가 集結。
◇國籍不明한 飛行機가 英艦을 爆擊하고 正體모를 潛水艦이 英國航空母艦을 襲擊하고。
◇말라島附近에서는 西班牙革命軍의 潛水艦을 獨伊兩艦이 護送하고。
◇伊太利가 西班牙에 義勇軍을 增派한다는等說이 地中海風雲의 前奏曲을 이루고잇다。
◇仁川通信에 依하면『왕겨』가 米國까지 洋行을하게되얏다고、貿易關係者가 깃버한다고。
◇군불燃料밧게 못되는것이 輸出品되는것은 조흐나、產地에서 利用法을 더널니지못하는 것은 부끄러운일。

平漢線의支那軍 易縣南方으로潰走

山西飛行隊도大打擊

【東京電話同盟】
一、平漢線沿線에서 作戰中이든 我軍은 到處에서 敵의抵抗을 물리치고 九日夕刻 易縣、定興、新城南方附近의 易水線에 進出하야 敵을追擊하는中이다
二、涿縣附近의 會戰에잇서서는 房山(琉璃河의西方)南方山地方面에잇든 中央直系의第十四軍(第十師、第八十三師、第八十五師)도 亦是大打擊을 蒙하고張房(淶水北方四里)附近으로부터 易縣西方山嶺에 連하야隘阻한 山地를南方으로 潰走하엿다
三、我飛行隊는 昨日午前八時太原(山西省首府)을 空襲하야太原에잇는 敵飛行隊主力에게 潰滅的打擊을 與하엿다 그리고 이戰鬪에잇서 我軍은 一機를 失하엿다

司法實務官會同

【東京電話同盟】第十一回司法實務官會同 第一日은 午前九時半司法省會議室에서 開會하고 東京控訴院檢事長을 爲始하야 全國各地方司法關係者七十名 本省側으로부터 鹽野法相、池田大審院長、泉二檢事總長、久山、長島兩次官、藤田參與官、大森民事、松阪刑事、牆川行刑各局長以下 關係課長이 出席하야 爲先 鹽野法相의 訓示에 뒤니어 松阪刑事局長으로부터 法案、指示事項에 關하야 說明이잇고 佐藤刑事局第一課長이 軍機保護法에 關하야 說明한後 審議를 續行하엿다

法相訓示要旨

압서 時局의 急務에 應하기 爲하야 召集된第七十二臨時議會開院式에當하야 優渥하압신 勅語를 賜하사 帝國의 所向을 明白히하시고 國民의 進路를 示하압신것은 實로 恐懼感激不已하는바이다 方今 我陸海軍은 暴戾한 支那軍에對하야 膺懲의 步武를 進行하며 各地에서 連戰連勝하야 國威를 宣揚하고잇다 이때에 時局의重大性을 認識하고 上下協心戮力奉公의 誠을다하야써 國內治安을 保持하고 國民生活安定을 圖하야 出征將兵으로하여금 後顧의憂慮가업게하는것은 職을司法部에 奉하는者의 當然한任務라고생각한다 따라서 各位는 治安의紊亂과 努力으로써 事件의 進捗을圖하고 諸般事件에 關하야 適切한處置를 해주기바란다 刻下思想運動의 現狀은國民精神의 昂揚과 關聯한 査察取締로 多幸히平靜을 保持하고잇스나 一面 如斯한難局에 際하야이에乘하야 共產主義其他의 急激不逞의 思想이國民大衆間에 浸透하려고하고잇스므로 各位는이點에 一段의努力을해주기바란다

陸軍特別大演習

時局關係로中止

【東京電話同盟】今年度陸軍特別大演習은 今年十一月 三重縣을中心으로 擧行할 豫定이엿는바 支那事變關係로 御中止하기로決定하고 二十日午前十時 陸軍省으로부터 左와如히發表하엿다

◆陸軍省發表 今年度特別大演習은 時局關係로御中止의 御裁可가게시엿다

總指揮湯恩伯 蔣의招致로赴京

【東京電話同盟】廿日午後零時半陸軍省에 到着한 情報에 依하면
一、南口附近의 戰鬪以來 我軍의 猛擊을바든 支那軍의 總指揮 湯恩伯은 蔣介石에게 招致되여 南京에 赴하는 模樣이다
二、閻錫山은 其部下 李服膺이가 作戰을 그릇치여 日本軍에게 慘敗되어 遂次 要地를 喪失한데 憤慨하야 그를 第一線으로부터 後退케한 模樣이다

大同治安維持會 十九日에成立

【大同二十日發同盟】大同地方의 治安回復及 人民의 福利增進을 目的으로한 大同治安維持會는 十九日午前十一時 商務會에서 成立式을 擧行하야 委員長 馬永魁 副委員長 古楊禧氏以下 各人選도 決定되엿다

大野總監湖南視察

大野政務總監은 天谷秘書官帶同 昨十九日午後十一時十分 京城發列車 湖南地方視察에 赴하엿다 大田、木浦、松汀里、光州、論山、公州、鳥致院等을 巡視하고 二十二日午後七時十五分 京城着列車로 歸任할터이다

人事·集會

◆許曄氏(崇實公會總務)安息年으로 歸國中이다가明二十一日火曜午後三時四十分列車로京城驛到着豫定
◆水元重文氏(京城中央電話局長)新任人事次來社
◆小堀泰一郎氏(大邱郵便局長)同上
◆森長文氏(專賣局事業課長)滿洲及北支方面視察코저 二十日京城飛行場出發
◆李秉旭氏(牧師)去十八日逝去 二十二日朝十時市內中央禮拜堂에서永訣式擧行

祈皇軍將士武運長久

「男の償ひと同時に廿二日迄上映」
PORT ARTHUR
旅順港 廿二日マデ
滿員御禮
見よ!陸に、海に擧がる我等日本の凱歌!
世界驚異の的となつた旅順港陷落を描いた佛蘭西戰爭映畫
主演 アドルフ・ウオルブリユック ダニエル・ダリユー
監督 ニコラス・ファルカシユー

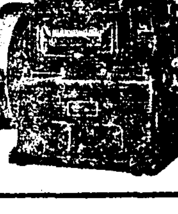
男の償ひ(後篇) 廿日ヨリ
松竹大船文藝超特作
原作 吉屋信子
監督 野村浩將
主演 佐分利信 夏川大二郎 田中絹代 桑野通子
京日・朝日・讀賣
事變特報ニユース
府内で一番早いニユース映畫

償ひ篇 廿日ヨリ
男は何を持つて償ふべきか、二人の女性を二人迄も不幸に落入れた汝よ男ならばこの罪を償なはねばならない

仇敵 廿三日ヨリ
M・G・M・特作
監督エドウイン・L・マリン
主演 ロバート・ヤング フロレンス・ライス ジヨセフ・カレイア
黑い魔手は跳梁する兄の仇、戀人の父の敵快青年ハンク・シヤマーンは決然命を的に一戰すべく奮起した
SWORN ENEMY
(男の償ひと同時に廿三日より上映)
御家族連れの 明治座

本社京販 本局一五九七番
漢城銀行

小型國產機の最高權威
特許アクロ式
クボタディーゼル機關
株式會社久保田鐵工所製
(カタログ進呈)
合名會社杉山商店京城支店
京城府南大門通五丁目一五 電話本局(二)八二四 八二七八四



高級絹緞 옷감
韓青商會
京城府桂洞町 電光一三九九番

眩暈 잇슬때
十錢 二日醉
에 丹
수 寶 食 (?)
銀粒 十發丹
10전
京城櫻井町一丁目 十寶丹藥房 販賣所

不老長壽 强精回春 更少幸藥
百補丸
京城堅志町 平和堂 一劑十円

鑛、工業의勃興으로 勞働者需要急增
벌서부터 爭奪戰이벌어저
關係方面對策에腐心

산금확충(産金擴充)을 중심으로하는 여러가지 자원개발과이곳저곳에서 이러나는 공업관계로 로동자의수요는 일향변례로 못치느랴 생산력확충에 따르는 인적자원문제(人的資源問題)가중요성을띠이게되여 관계방면에서는 신중히대책을강구하고잇다 즉 광산관계를보면 금번조현재 광부총수는 십칠만여명인데 산금회중에만 약삼십만명이나필요한데다가 석탄 철광개발을 계산에너흐면 적어도 오십만명이필요한형편이다 한편공업관계를보면 각종공장이 준공되는데따라 만흔로동자가필요할것은물론 공사관계로도 압록강수력전기공사 가튼것은 십만여명의 로동자를 공수하는상태임으로 로동자의 부족은 쟁탈전(爭奪戰)까지 연출하고잇다 이뿐아니라 시국이 계속될것을생각하면 조선의 로동자원은더욱 중요성을 띄이게되니만치 조선안의 로동자대책은 대단히중대성을띄이고잇다

道保安課總出動 "不良車體"를檢査
헌自動車五臺에使用停止命令 今後에도續續摘發

시내의『택시ー』가 지난십오일부터 그요금인상을한뒤에 지난팔일부터 경기도 보안과에서는 천목(荒木)경부이하계원이총출동하야 시내각『택시ー』의차고에 출동하야 낡은자동차의유무를일제검사하기 시작하엿는데 벌서 오십대를검사한가운데다섯대의 차체불량의 헌자동차를발견하고 이에꼭 사용정지명령을하엿다 이와가티낫분 자동차가 일할이나되는 현상으로 금후철저한곳까지 이검사를계속할터이라고한다

을발하고 그령전에 조의금을보내엇다

瀨戶警察部長 荒木巡査慰問

빈사의 중상을당하면서 범인을제포할때까지 분전한 황목(荒木)순사부장은 복장전부가 피투성이로 화원것을 좌광(佐光)의원에서 응급수당을가한후 도립의원에 옴겨다가 응급수당을가하고잇는데 상당히 중태이며 뇌호(瀨戶)경찰부장은 십구일아침 주택을방문하고 정중한 위문을한후 위문금까지 전달햇다

會計主任이 橫領逃走

수원읍매산정(水原邑梅山町)일경목칠십번지 화성(華城)자동차 회사회계주임 김향동(金鄕東)(三五)은 지난십일 식산은행 수원지점(殖銀)으로부터 회사돈 삼천일백사십구원감수를 차저가지고 그중이천구백팔원을 횡령도주하엿는데 경성시내에 잠복하고잇는듯하다는 수원서의 수배에의하야 시내각서에서 그의잇는곳을 엄탐중이다

老人漂着屍

십구일 오후한시쯤 부내이촌정(二村町)이백삼번지 인도교아래에 예순살쯤되여보이는 로인의익사체가 잇는것을 행인이발견하야 룡산서에 알리엿다 동서에서검시한결과 원인은알수업서 시체는부에인도하엿다

開城中西面에 食刀强盜
행인습격、백여원강탈도주
各處에手配、犯人嚴探

【開城支局電話】개성부외 북면 식포리(北面食浦里)팔백사십번지 황인식(黃寅植)(三○)은 지난십팔일아침 부내태평정(太平町)우시장으로 소를살어갓다가 못사고 현금일백칠십팔원팔십전을 품에지니고 그날 오후일곱시반경에 자기매부 차억세(車億世)와가티 집으로 돌아오든중 동열시쯤되어 중서면연하리(中西面煙霞里)주파현(舟波峴)이라는고개에이르럿슬지음에 돌연 풀바위틈으로부터 나타나서『돈을내노아라! 응치안흐면 죽인다』하고 식도로위협한후 품에지닌 돈일백칠십팔원팔십전을 강탈하야가지고 고만종적을 감추어버리고 말엇는데 그이튼날인십구일에 이급보를 바든 개성서에서는 즉시 각처에 수배를 느리고 범인체포에 맹활동을 개시하얏다

殉職한趙巡査
平壤署葬으로執行

【平壤】기보=평양 만수교(萬壽橋)에칩입한 강도를잡으려다가 장렬한 순직을한 조병준순사의 시체는 십구일오전열시삼십분 평양의전에서 구보(久保)박사의집도로 해부에부치엇고 평양지방법원검사국에서는 정상(井上)검사가 참혹한 현장을 상세림검한후 조순사는 경찰최고의공로자로 취급하기로되여 이십일일오후네시 서기산(瑞氣山)에서 평양서장(平壤署葬)으로집행하기로 되엿는데 조순사는 강서군이차면오리(江西郡荏次面五里)출생으로 소화사년에 순사를배명한 수완잇고 온화한모범순사엿섯기때문에 평양의관민 평양역전파출소근무로 배치되엿든터로 가족은 안해량덕실(梁德實)(二○)과의 사이에 일남이녀가잇다한다

共犯은金某

【平壤】작보=평양서 조병준(趙秉俊)순사를 식도로 찔러 즉사케한강도 범인은 원체가중상이기때문에 취조에곤난하나『카ー끼』빗조동잠추머니속에서 평안북도강계군리서면동화리(平北江界郡吏西面東化里)리길현(李吉鉉)(三二)이란 금반이나타낫고 여기에따라 살인미수죄(殺人未遂罪)로 징역십오년 판결을받고 신의주형무소에서 복역하다가 은사를밧고 작년시월에 출옥한자로판명되엿스나 이것이과연진확한지알수업서 평양서 김(金)형사부장은 지문을재취해가지고 십구일아침상경 경무국에서 대조를하기로되엿다 그런데 공범인 평양부내 모리(茅里)김병식(金秉植)(二五)=假名=은 어데로인지 행방을감조아 어마어마한 비상선을 느리고 엄탐중이나 아직체포되지안헛다

逮捕에協力한 醫專生도負傷

이번참사현장에서 순사를 응원하든 평양의전(平醫專)삼학년생도 산촌철조(山村哲助)(二九)군도 좌우손바닥에 부상을당하고 철도의원에 입원치료중이다

殉職警官에게 警務局長弔電

평양에서 괴한을체포하야 장렬한순직을한 평양서근무 고조병준(故趙秉俊)순사의장의는 이십일일서장으로써 집행케되엿는데 삼교(三橋)경무국장은 이십일평양서에대하야 조전

農山漁民報國日의 京城府主催諸行事
神社參拜、國旗揭揚、라듸오放送을爲始
地方과呼應報國宣誓式執行

총독부에서는 지나사변의 지역이점점 확대되여감에따라 전국민정신의 총동원을 시키기로되엿는데 먼저 각종산업기관의적극적활동을 재촉할필요를 인정하고 오는이십삼일 추계황령제(秋季皇靈祭)당일에 전조선부윤군수 및도(道)관계직원을 한곳에 모혀노코 그지도의 방침을 명백히 알리는동시에 이날로서『농산어민보국일』(農山漁民報國日)로정하고 각종의 행사를하는이외에 전조선각지에서 국위선양기원제(國威宣揚祈願祭)및 농산어민보국선서식(報國宣誓式)을 집행하야 그결의를 나타내게하기로 되엿다 · 그래서 경성부내에서는 이날에 조선농회(朝鮮農會)와 상단체의 주최로 지방과 서로 호응하야 오전일곱시부터는 기원제(祈願祭)오전여덜시부터는 보국선서식을 집행하기로 되여 이 보국선서식의 상황은『라듸오』로 방송할터이며 오전여덜시이십분부터 약삼십분동안 남총독(南總督)의 훈시가잇슬터인데 역시『라듸오』로써 전조선에방송하기로되엿다 경성부에서는 이날 청량리(淸凉里)제국대학 예과강당(豫科講堂)과 영등포(永登浦)공립보통학교두곳에『라듸오』청취기(聽取器)를 설치하야 부근주민들에게 들려주기로되엿다 그리고 이십일에 부내각정총대(町總代)에게 ◆신사참배(神社參拜)◆국기게양(國旗揭揚)◆라듸오청취◆생업보국(生業報國)◆소비 용비의절약(消費冗費節約)을 일반부민에게 권행하도록 하라는 통첩과 팜푸렛를배부하엿다

外金剛

世尊峰에丹楓路
十月初旬頃에는竣工豫定

금강산협회(金剛山協會)에서는 금년도 사업으로 금강의 세존봉(世尊峰)에 탐승로(探勝路)를 새로개척하는중인데 시월초순경에는 준공되여 단풍구경에 통행하게될터이라한다 이새길은 온정리(溫井里)를 기점으로하야 신계사(神溪寺) 법기암(法起庵)을 거처서 동석동(動石洞)을 지나 대기에 올랏다가 구룡연(九龍淵)으로 나려서 온정리로 도라오게되는 하로길인데 약일곱시간으로 전『코ー스』를맛츨수잇슬터이라한다(사진은세존봉절경)

米穀詐欺

부내 례지정(禮智町)이백륙십오번지 동대문시장(東大門市場)에서 곡물위탁판매 공화상회(共和商會)를 경영하는박준걸(朴俊傑)(三七)은 지난팔월이십팔일과 삼십일일 두차례에 지정사번지 삼창(三昌)상회로부터 대두 삼흔여덜섬 구백여원 어치를 파러준다고 맛허가지고 구월십사일 대금지불기한을넘기

二十日曉頭府內에 第二次"防犯檢索"
擧動殊常漢七百餘名을檢束

최근 경성부내에 등화관제가 실시되는틈을타서 구석구석에서 동울타고 도적이 발호하고잇슴에비추여 경기도형사과에서는 이십일 새벽을기하야 시내다섯경찰서를 총동원식혀 일제검색을 단행하엿는데 이경게망에 걸려든부랑자와 의심스러운 사람이 도합 칠백이십팔명에 달하엿다

鍾路署、東署

이십일 새벽네시부터 일곱시까지 일제검색(一齊檢索)을한중에 동대문서에서는열명、종로서에서는 오십팔명을검거하야 엄중취조중인데 그중에는 루범의 전과자도잇서 방범(防犯)에적지 안흔 효과를기대하고잇다

龍山署

부내룡산서에서는 이십일새벽한시부터 동여섯시까지 동서의고등계사법계원 총동원으로 관내일제검색을한결과 총수삼십여명이검거되엿는데 그중에는 절도전과칠범으로 지난달이십팔일에 서대문형무소를나온 부내도화정(桃花町)철선내(鐵線內)에사는김순석(金順石)(四二) 살인범으로충북충주(忠北忠州)에원적을두고지난사월에 개성(開城)형무소를나왓다는윤준쇠(尹俊釗)(二三) 절도전과삼범으로 지난구월초에 평양(平壤)형무소를나와서 부내대흥정(大興町)일번지에사는 리익선(李益善)(二七)등의 걸물들이그물에걸리엿다 이들은 모두가절도등의혐의로피검된것으로 엄중히취조중이라하며 또그중에는용서치못할에로현행범도 네건이나 잇섯다한다

本町署

본정서 관내에서는 검거인원일백사십칠명중 두명은 현행범이라고한다

清雲公普運動會

청량한가을을 마지한 부내청운공보교(淸雲公普校)에서는 오는이십일일 오전여덜시반부터 신무문외광장(神武門外廣場)에서 운동회를 거행하게되엿다 당일에비가오면 그이튼날로 연기한다는데 동운동회의운동종목은 전부륙십여종류로 그날에전개될어린이의사랑스러운 각종유히와경기에대하야 일반은 큰기대를가지고잇다

天氣豫報

豫報 京城地方은 今夜와明日은 개이며 京畿全區도以上과갓다

昨日最高 二二度八
同 最低 一六度三
今日最低 一四度五
今日正午 一四度六

人夫로變裝한 窃盜團捕盡
昨日京城驛構內에서

충남서산군(忠南瑞山郡) 출생 김종안(金鍾安)(三七)충남홍성군(洪城郡)출생 진천일(陳天一)(二二) 전북장수군(全北長水郡)출생 김동지(金東之)(二七) 경기도수원군(水原郡)출생 박경원(朴敬遠)(二七)등네명의 절도단은 십구일 오후한시반쯤 경성역구내(京城驛構內) 조선운송회사(朝運)에 전차(電車) 부속품『트로리』한개를 훔치다가 본정서원에게 일망타진되엿는데 이자들은 금년봄부터 절도단을조직하야 인부로변장하고 동회사에도착하는 하물(荷物)을 절취하야 생활하든자들이라고 한다

長津郡廳은下碣로 警察署는北面에
江界水電貯水池區內移轉問題에對하야
咸南道廳聲明發表

【咸興支局電話】강계수력전기(江界水力電氣)의 저수지로말미암아 저수지구역안에든 장진군청과장진경찰서를 비롯하야 오백여호민가의 이전문제는 오래동안끄을고 내려오든중에 이십일함남도청으로부터 성명을발표하엿는데 그내용인즉 이번 강계수력전기 저수지구역은 장진군 상남면(上南面)과 장진면과 북면(北面)세개면으로 이구역내에 잇는 장진군청은 하갈(下碣)로 옴기고 경찰서는 북면중강리(中江里)로옴기고 일반상인은 적당하게 경찰서와군청소재지로 옴기고 농가는 방곡농경후보지를 물색중으로 적당한곳을 정하는대로 각각 옴길터인데 이저수지의 물은소화십사년까지는 물이다차게될터이므로 이기한안으로는 전부옴기게될모양이라한다

自動車에少女轢傷

십구일오후일곱시쯤 부내한강통(漢江通)십오번지의오호려관아페서 부내원정(元町)룡산택시 경(京)구천사백오십륙호를 신태범(愼太範)(二六)이가 운전하고 룡산역 방면으로 질주중 한강통십일번지의 륙십일호에사는 구보구길(久保龜吉)의장녀『하즈꼬』(六)를 치게되여 왼편다리에 전치이주일의 상처를내엇다

三和精米所强盜
懲役八年을求刑

지난팔월이일 부내아현정(阿峴町)이백칠십칠번지 삼화(三和)정미소에 드러가서 주인대남(大楠)씨를 단도로찔러 부상식힌외에 그달십사일에 또그집에 드러가서 금품을 절취한 최청경(崔淸慶)(二四)에관한 강도 상인피고사건공판은 이십일경성지방법원에서 소림(小林)재판장주심 주견(酒見)검사관여미테 열렷는데 재판장의 사실심리가 끗난다음 검사는 징역팔년을 구형하엿다

裁縫틀詐欺

(江原道) 삼청목이백칠십일번지 최경석(崔

運動競技
講道館主催團體柔道에 基靑軍堂堂制覇
臥薪嘗膽七年만에어든榮譽 朝鮮人팀으로는嚆矢

日本講道館支部主催의 第十一回全朝鮮團體柔道段外者優勝大會는昨十九日午後一時부터 長谷川町道場에서열린바 이날의出戰팀은 中等柔道界의覇者京商을비롯하야 昌德宮警察署、京師、龍中等과 朝鮮選手만으로 編成된 基靑等合하야 五個團體가總當法(리ー그)에依하야 爭覇戰이展開되엿는데 中央基靑軍은總得點二十一點이란 壓倒的優勢로 同大會에出場한지 臥薪嘗膽七年만에 榮冠의 覇權을獲得하얏다 그리고第二位는京商(十一點)第三位는京師(十點)이다 이번基靑軍의 制覇는同大會에잇서서朝鮮人팀으로서 最初의快事이다 (成績은 左記와如함)

中央基靑軍 六對一 昌德宮警察軍
同 四ー一 京城師範
同 六ー一 龍山中學
同 五ー○ 京城商業

◆個人一等 柔學俊(基靑) 二等 金商榮(中靑) 三等 高○(京師) 四等 張鎬紀(基靑) 五等 尹秉浩(基靑) 六等 柳南壽

(基靑)七等 柳○吉(基靑)

藥學專門主催 中等庭球戰績

지난十八日에열린 藥專主催의 全朝鮮中等庭球大會는 明治神宮大會朝鮮中等代表選手를 兼하야 二十日午前九時부터 藥專코ー트에서 續行한바 이날夕刊마감까지의戰績은 다음과갓다

【第三回戰】

普成(金在顯·崔顯達) 4-1 延禧(河○○·○○○)
二高(金殷鎬·金右鎬) 4-0 善隣(張○吉·鄭○烈)
培材(金鼎洙·田裕國) 4-2 龍中(松野·西村)
松高(李三奉·金東璨) 4-1 道商(金世煥·金鼎奎)
徽文(裵裕孝·金漢興) 4-3 二高(咸鍾洛·徐重熙)
道商(朴振運·朴哲鳳) 4-1 中東(金久緖·韓友國)
龍中(吉田·橫尾) 4-0 京商(吉岡·○○)
中央(宋奎五·金鎬世) 4-2 安農(金秀星·吳麟保)
中央(尹錫彭·李允奭) 4-1 東星(金萬均·朴完基)
二高(康道淳·朴喆圭) 4-1 培材(盧佑圭·孔學魯)
徽文(申東成·金鍾培) 4-2 中東(陳在九·申東一)
褆農(任井泰·金東稿) 4-2 靑學(孫鍾原·李達來)
養正(金成學·張在衡) 棄權 東大(金應勇·金東元)
光高(洪永疇·尹德模) 4-2 善隣(孫日煥·梁允鍋)
高一(李春幸·尹光欽) 4-0 東星(金濟泰·盧載燦)

【第四回戰】

普成(金在顯·崔顯達) 4-0 二高(金殷鎬·金在鎬)
松高(李三奉·金東璨) 4-0 培材(金鼎洙·田裕國)
徽文(裵裕孝·金漢興) 4-0 道商(朴振運·朴哲鳳)
中央(尹錫彭·李允奭) 4-3 二高(康道淳·朴喆圭)
徽文(申東成·金鍾培) 4-0 褆農(任井泰·金東稿)
養正(金成學·張在衡) 4-3 光高(洪永疇·尹德模)
龍中(吳若燮·金龍澤) 4-3 培材(閔丙基·宋○○)

實業庭球日程變更

京城實業庭球聯盟主催의 秋季리ー그第五日은 十九日午後一時부터 京城運動場코ー트에서 擧行할 豫定이든바 이날 降雨로 因하야 中止하고 日程을、다음과가티變更하야擧行하기로되엿다

▲卄一日(火) 專賣對府廳(午後五時 朝銀코ー트) 殖銀對鐵道(午後五時 殖銀코ー트)
▲卄二日(水) 遞信對專賣(午後五時 朝銀코ー트) 殖銀對商銀(午後五時 殖銀코ー트)
▲卄四日(金) 遞信對府廳(午後五時 朝銀코ー트)

喘息·神經痛과 中風高血壓
血液의混濁을除去하야 原因부터治療하라
不治아니다

(上는今津佛理博士의研究中)

蠅取粉으로有名한 今津佛理博士는 諸權威와協力하야 此等疾病의原因을 徹底히 硏究한結果 酒煙草 花柳病或은 內臟의障害等으로 身體를蔑養하는 血液이混濁不潔케되야 循環이不順하고 神經이侵害되야 發生되는것으로 血液의混濁을 除去淸淨하야 動脈硬化의原因을除去하야 血壓을整調하고 循環을 順調롭게하야 神經의障害를 除去하면 治療되는것이고 決코 不治의病이아니라는것을 多數의 實驗에依하야 確證을엇고 貴重한 植物호르몬으로强力한

淨化素

臺灣製하야 販用과 イマヅミン의併用에依하야 此疾病으로苦生하는 사람들을 原因부터治療하야 非常히好評을 맛고잇다

● 中風으로不隨語訥하야苦痛밧는이 ● 高血壓 動脈硬化로 肩背痛 耳鳴 頭痛 眩暈 動悸 어지럼증 ● 便秘 不眠 神經衰弱 足浮腫 수전증 痙攣 腦溢血의危險이잇는분 ● 喘息으로 기침 숨가버서 呼吸困難 헐덕거리는데 ● 神經痛과 류마치로 手足腰脊 中과關節이아퍼서 苦痛하는분은 하로빨리

大阪市阪急線三國驛前 今津化學研究所로주

말고가저 써지 漢方이면 괴로운症狀을藥書에적오急히申込하시요! 血液을淨化하야原因부터 治療하는新療法을 親切叮嚀하게가르처준다。

小資本經營

金買强壯劑、鎭咳去痰劑、止血劑、痔疾劑、小兒劑、解熱止咳劑、鎭痛劑、口中吞劑、胃腸止瀉劑、梅毒劑、淋疾劑、治淋止泻劑、防腐殺菌劑、皮膚劑、外科劑以上各種賣藥劑의 委託店及配給特約店을男女老少를勿論하고募集하오니 希望者는左記各項을記入하여申込하시요

記

一、營業의狀況、開業年月
一、投資豫定額、特約委託店、支店出張所
一、朝鮮日報名記入申込하시는분에게는粗品進呈

便宜하니다

京城府樂園町二○九(電光九一三三番)

各種賣藥製造業 賣藥 卸商 漢城藥舘本店 地方部 白

治腫秘傳靈藥 三仙膏 삼선고

는리팔로으力効

定價 五十錢 一圓三十錢 五十錢

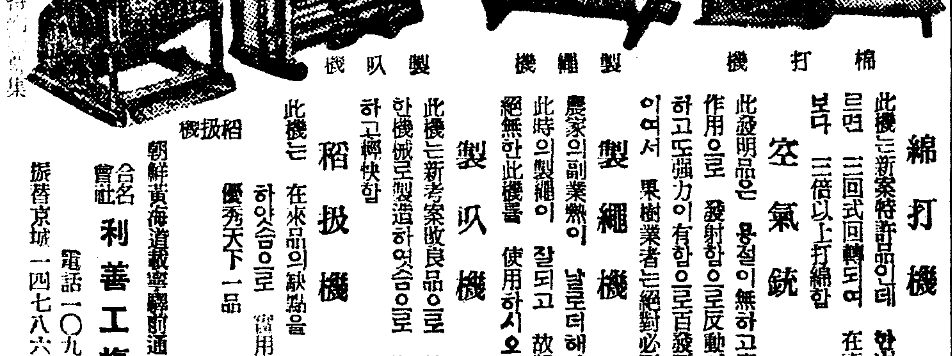
本製造 京城鍾路 共生藥業株式會社 振替京城一三○○一

有名業房有國

世界的發明空氣銃新案特許

米國專賣特許出願中

空氣銃 農具部 綿打機部 製鍊請求次第無代進呈(部品別)



綿打機
此機는新案特許品인데 한번두르면 三回式回轉되며 在來式보다 三倍以上打綿함

空氣銃
此發明品은 反動이無하고空氣作用으로 發射함으로反動이無하고또强力이有함으로百發百中이여서 果樹業者는絶對必要함

製繩機
農家의副業熱이 날로더해가는 此時의製繩이 잘되고 故障이 絶無한此機를 使用하시오

製叺機
此機는新考案改良品으로 精密한機械로製造하엿슴으로 堅固하고輕快함

稻扱機
此機는 在來品의缺點을 改良하야슴으로 實用的인 優秀天下一品

朝鮮黃海道載寧驛前通 合名會社 利善工場 電話一○九番 振替京城一四七八六番

藥用クレーム ヤパンモア

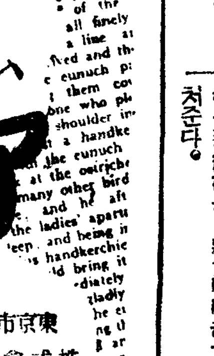
파파인酵素와 아루몬도相乘威力・專賣特許

여드름·죽은깨·기미·벗꺼름

見本進呈 郵券三錢切手

東京市神田區松住町 株式會社 杉田商店

金儲



近來穴錢古錢が大變高價に賣れ每日使用してる貨幣の中で年號により一錢銅貨で十圓から百圓以上四五十圓穴錢が三圓で賣れる物がある金銀銅貨幣名鑑により隱れた寶を見出し儲られよ『金銀銅貨幣名鑑』は四錢切手九枚送れば名鑑記載の値段で買受す 發賣元 大阪東淀川局區內西町國民書院日報係

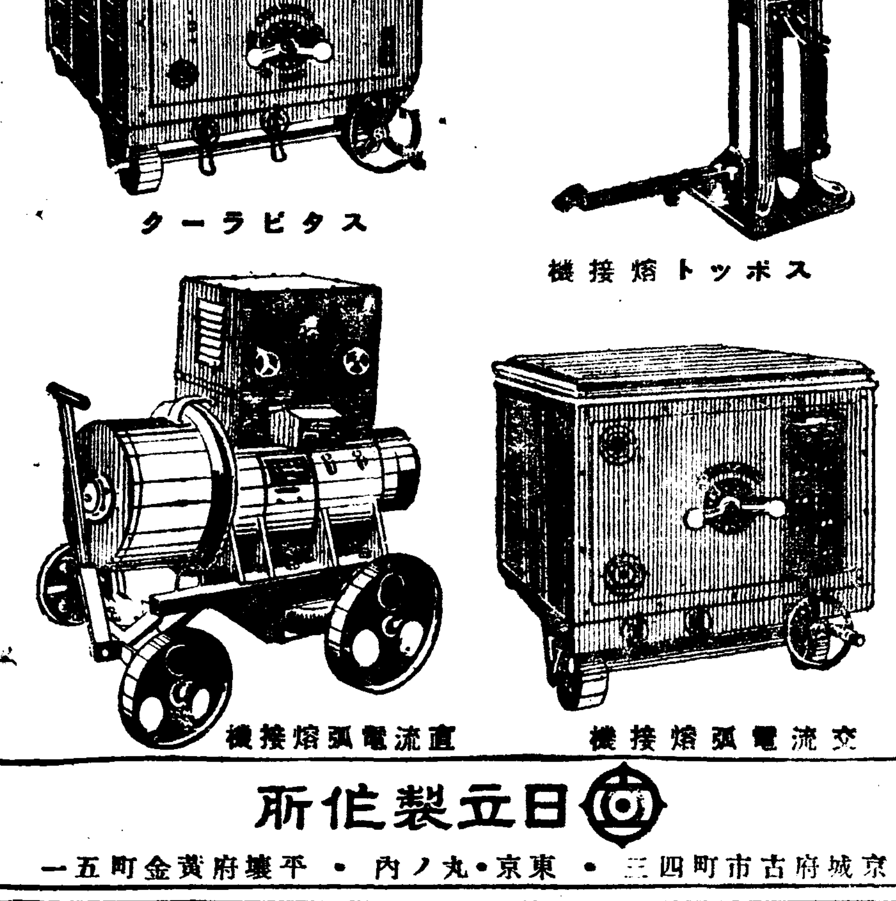
此品五十錢相場 此品八十錢相場 永久になくさぬ樣に注意

鑛山紛爭歸正謝禮

本人等의鑛區當地達阿里玉山砂金鑛의一部略二萬坪을本鑛兩側에鑛區를有한申錫佑이三年來詐稱自鑛採掘하다가 數月前金元河에게鑛權移動後도依然採掘하야本人等對申錫佑金元河金奎鎭間强奪紛爭은去九日本府三澤技師立會下에申金側의不法發掘든것이判明되어彼等의無法行動이暴露되고鑛區가是正되엇기謝禮함

新興郡東上面 劉義鎭 李炳鎬 白

日立電氣熔接機



日立製作所

京城府古市町四三 東京・丸ノ內 平壤府黃金町一五一

株式會社 原計商會株式募集

株式會社原計商會 設立趣意書

現下我國經濟界의發展은各種을通하야 世界的으로 大發展大飛躍을하고잇습니다。就中機械工業에잇서서 大躍進을하고잇슴은世界周知의事實로서 國産飛行機朝日新聞社神風號와가티世界的名聲을博得하고잇는 機械製品은一二에만긋치지안습니다 東洋唯一의稱이잇는既設原計商會도또한製藥機械의覇王으로서 其製品은日本內地는勿論 朝鮮、臺灣、滿州國、支那印度、南洋사무等全世界의거운半球를 占有해서大擴張을繼續하고잇는 好況을보이고잇습니다 然而近時産業의發展이化學의힘에依함이 多大하며 人絹工業肥料工業窒素工業硫安工業等모든工業에化學을要치안흠이업스며 化學機械의需用은急速히 그必要에切迫되여잇서서昨今製藥機械化學機械를아직도 歐米로부터輸入하는年額은 二百萬圓을突破하고잇는狀態이여서本社가理想으로하는 理學用機理髮用器醫療機等의輸入을合한다고하면 實로一千萬圓의多額에達하고잇습니다 이것을本社가一手로製作販賣를함에잇서서는다만 輸入品을陳止하는것도年收三百萬圓은可能하며反對로 輸出을보게된다면그産額並收益은莫大한것입니다 玆에本社는將來의發展에準備하면서 堅實한道程에一大醫藥理化學機械會社가될 目的으로서諸氏의贊成을어더 既設原計商會를株式會社로變更하고 다시內部의充實과 外部의發展을企圖하야世界的으로 大活躍을하려는바입니다既設原計商會는明治十年의 創業으로써一意製藥賣藥機械의 發明改良에努力하고 今日의隆盛을보게된것으로서 專賣特許權實用新案權二十數件을가지고現在에잇서서도 赫赫한業蹟과莫大한收益을보고잇사오며 今回第一期事業으로서는 化學機械의製作販賣에一層努力을하야 각가운將來에잇서서 歐米斯業會社를凌駕할世界最大의 製藥理化學醫業機械會社가되려고 專心努力하고잇습니다 今回株式會社創立의趣旨는實로이大目的을達成코저하는바입니다

目下我勇敢한皇軍은貴重한 生命을賭하야無道한 支那軍을膺懲하고잇는 此際我等銃後의國民은이에報答코저産業의 經濟的合理化를計畫하고將來의發展에處하야 一意報國의實을擧키爲하야 一大發奮과努力을할覺悟를가저야될것입니다

株式會社原計商會起業目錄見書

不遠한將來에잇서서 權威잇는一大醫藥機械會社가되려는 本社는一般株主로부터 第二回以降의拂込하는 不安을除去키爲하야 全額拂込으로하고 新期擴張에依한 增資는積立金中에서 充當할自信이有함 既設原計商會昨今의 注文拿은一ケ年七四萬圓에達하고 一ケ年四萬餘圓의注文品은 納品遲延의好況을보이고잇스며、本會社設立後는現在의注文만흘 完全히하는대끗칠지라도 何等不安한狀態가업슬뿐아니라도로혀四割以上의收益을어들수가잇슴

使途內譯

一、金十二萬圓 (全額拂込濟) 總資本金
一、金十萬圓 既設原計商會買收費 營業權、特許權、商標權、工場建物機械器具、工具什器在庫品一切
一、金五千圓 事業擴張에依한 新工作機械購入費
一、金三千圓 工場增築費
一、金二千圓 製劑調製硏究部增設費
一、金七千圓 流動資金
一、金三千圓 創立費

株式分讓規定

一、資本金 十二萬圓 (全額拂込) (此株數六千株)
一、一株의額面 二十圓
一、分讓株數 一千五百株
一、分讓價格 一株二十圓
一、申込證拂金 一株에五圓 (拂込에充當)
一、申込締切期日 昭和十二年十月卄日限
(滿株될時는申込順에依하야即時締切함)

株式會社原計商會創立事務所
大阪市旭區赤川町三百八十一番地
電話堀川四〇六〇番
振替大阪四二〇七七

追而申込書印鑑用紙其他申込次第送附하겟습니다

本社事業之槪要

機械部 製藥機械、賣藥機械、製菓機械、理化學用機化粧品線香用諸機械、製作販賣
發明考案部 各種用諸機械發明考案設計
設計部 製藥化學工場之設計
貿易部 日本製各種機械及製藥用附屬品原料之輸出貿易
代理販賣部 各種機械之特約代理取次販賣
委託調製部 丸藥錠劑의調製、丸藥沿掛、衣掛糖衣掛 製粉調製請負
製劑實驗部 機械에依한製劑調製의實驗硏究調製法의敎授
發行部 社報發行、業界機關雜誌의發行商報發行 製劑調製法書籍發行

機械科目

製藥賣藥用機機

丸藥製造機、製錠機、卵形煉藥製造機、捧狀形煉藥製造機、煉性製錠機砂粒機、煉藥延展機、煉藥壓搾機、煉合機、丸藥朱掛艶出機、済打機、粉末混合機、顆粒機、糖衣機、攪拌機、篩粉機、截斷機、膏藥延展機、膏藥攪拌煉合機、其他百二十種

化學用機械

蒸餾合機、乾燥機各種、壓搾機各種、濾過機 圓心分離機、藥草壓搾機、眞空壓搾ポンプ、液體注入充塡機、攪拌溶解浸漬機、洗壜機、壜栓機、乾電池用機、硫酸觸媒製造機、其他百餘種

化粧品菓子線香用諸機械

錫管充塡機、錫管屈曲機、錫管尾壓機、煉合機、混和機其他各種化粧品機、掛物機、ドロップス用機、製飴用機、其他製菓用各機、線香押出機、乾燥機、製粉機、其他二百餘種

京城申込受附所
京城府長沙町五一番地
原計商會京城出張所

申込書印鑑用紙其他申込次第送附하겟습니다

本社事業が如何に有利有望なるか

過去의事實이證明하고잇습니다

絶好의投資物로서堅實有利한原計의株券

何故로本社株式은有利한가?

一、本社株式은 既設原計商會가 現在營業中의 利益金만으로新株式資本金에對한 一個年二割八分의 配當이되는故로 가장有利한 株式이라고 말할수잇습니다

二、既設原計商會는內地는勿論 海外各地에 支店 總代理店 特約店出張所를 多數가지고잇는故로 新期擴張事業에도 임의販賣網이벌여잇스니 發展을期하는데 가장經濟的有利한 立場에잇습니다

三、本社今回의 創設은 健實한 會社經營을 第一義로하고 漸進主義에 依하는것이故로 株式資本金을 半額以下의 小資本으로하고 株式募集規定에잇서서도 後日拂込의 不安을除去키爲하야 全額拂込으로하고 또 株價의 維持高騰을圖하고 株券의轉賣簡易를爲하야 그大部分을發起人贊成人이引受하고僅히 四分之一의 株式만을公募의形式을 取한것임으로 必然株價의 高騰을보게되고 收益率을 크게하는 더[illegible]히有利한 條件이부러잇습니다

四、既設原計商會에는工場建物과 高價의機械器具什器와在庫製品材料에 이르기까지莫大한財産이잇서서 營業을繼續하고잇습니다 이것을一切讓受하는 形式으로株式을組織하는 것인故로創立한그날부터事業을 停止하는일이업시收益을볼수잇는無形의利益이잇습니다

五、原計製品의名聲은 過去六十年間의體驗에依한優秀한技術과二十數萬圓의宣傳費用을要하야어듸든不滅의信用을內地는勿論、海外에까지가지고잇스므로新期設備製品의擴張과將來의發展에가장有利합니다

本社의株式은何故로堅實한다

六、本社는事業을지금부터 始作할려는前途不安한危險性이잇는株式은안입니다 創業明治十年이라는六十年의長久한 歲月을收益에收益을쌋코發展에發展을거듭하야 今日에至한既設原計商會의現狀을營業해온 그대로本社가繼承하는것인故로絶對安全、堅實함은이우에업다고할수잇습니다

七、本社의事業은好況時에잇서서는生産의增加를圖謀키爲하야需用의激增하고不況時에잇서서는産業을合理化식히려고多量의機械가採用케되고또平時에잇서서는海外輸出의發展을보게되고戰時에잇서서는輸入途絶에依한內地需用이激增하며또경우에따라서는直時軍需工業品의製作에 應하는等絶對經營의困難을보게되든지 또財界의影響을밧지안는特質을 가지고잇는故로 또한絶對 安全堅實한 事業이라고 아니할수업습니다

本社株式은何故로有望한가

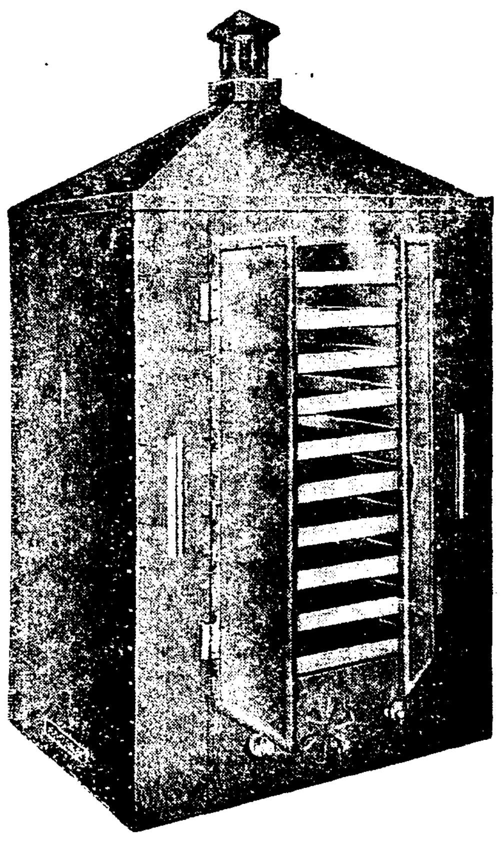
八、本社에는 優秀한機械의 特許權 新案權多數를 또 海外市場에有名을날니고잇는 商標權을가지고잇는故로全혀獨占的인有望한事業이라고할수잇습니다

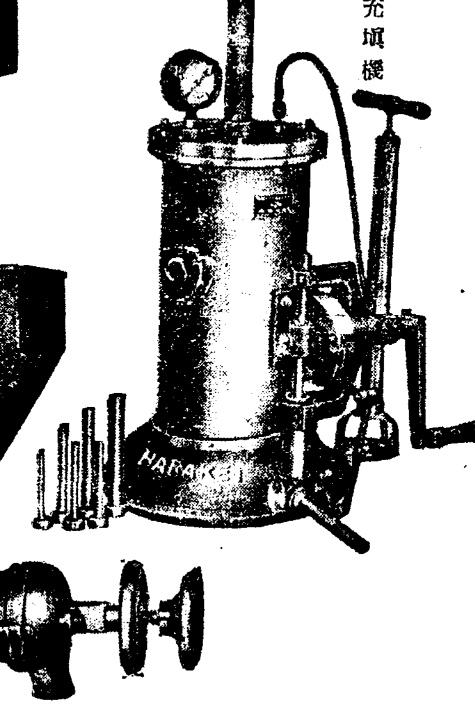
九、本社事業은 多年藥質과機械의 兩經驗을가지지안흔者로서는안될事業인故로 同業者로서營業을繼續하는者가적으므로將來大發展性을가진有望한 事業입니다

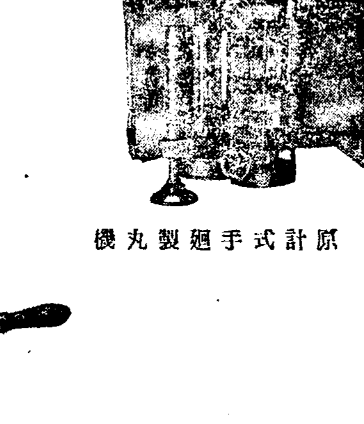
十、本社事業은 人口增加와比例해서 發展하는것입니다 即人口는年年幾何倍數로 增加하고잇스므로疾病者도이에比例해서增加하고잇슴은 賣藥이年年增加하고 製藥家藥劑師等開業이年年倍加되고잇는것도 輓近社會가證明하고잇습니다 또 化學工業에잇서서도 亦是그러해서 近時益益其傾向이顯著케되고잇습니다 此等斯界는 機械力에依지안흐면 社會의進展에追從되지안는 現今의狀態이므로 本社製品의販路는 無限하며本社事業은가장有望하다고말하지안홀수업습니다。

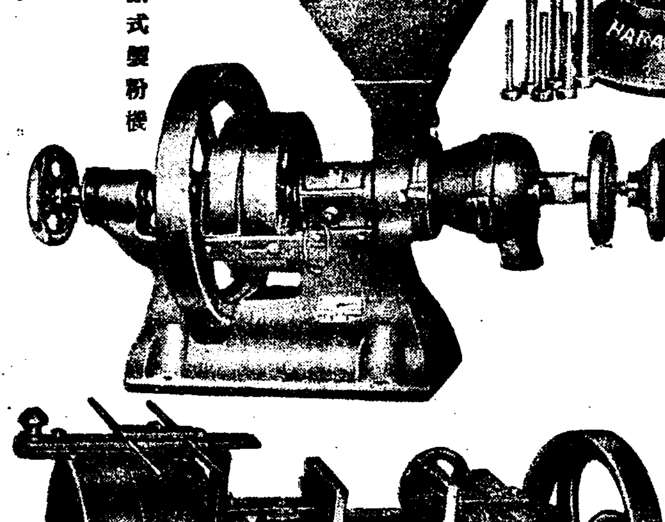
原計優秀製品之一部

創業明治十年 六十年の信用

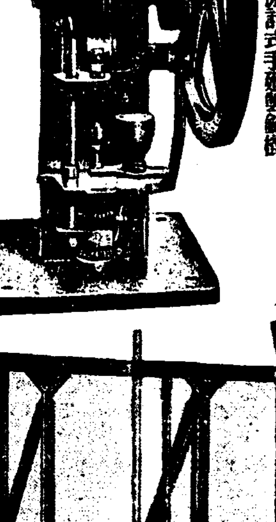

原計式電熱乾燥機

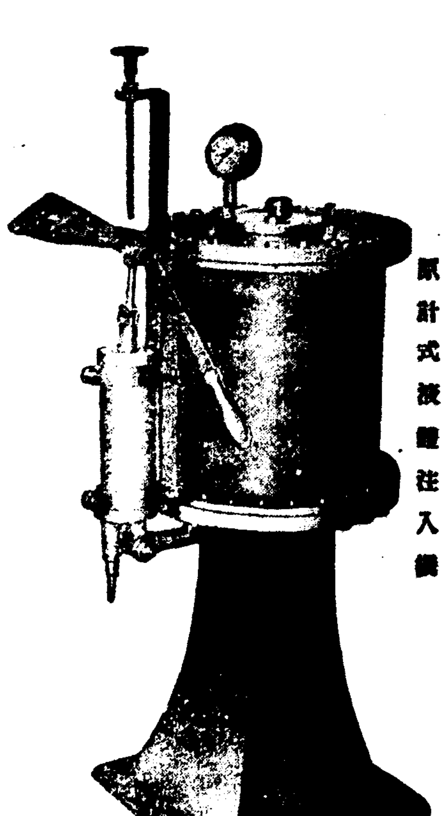

原計式錫管充塡機


原計式手廻製丸機



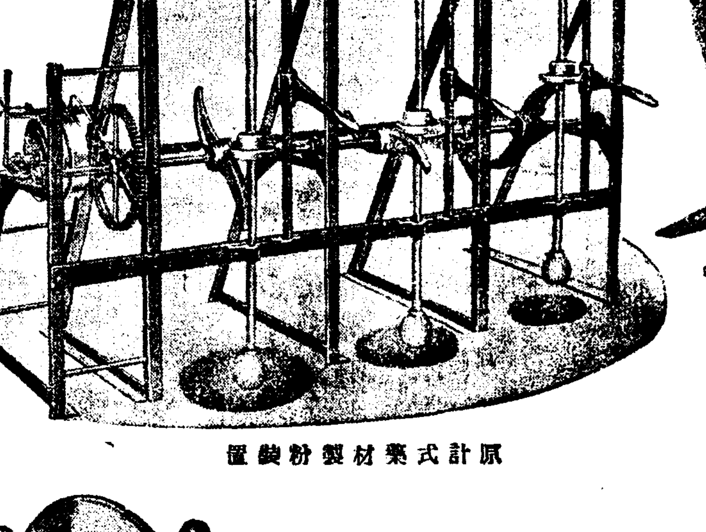
原計摩擦式製粉機

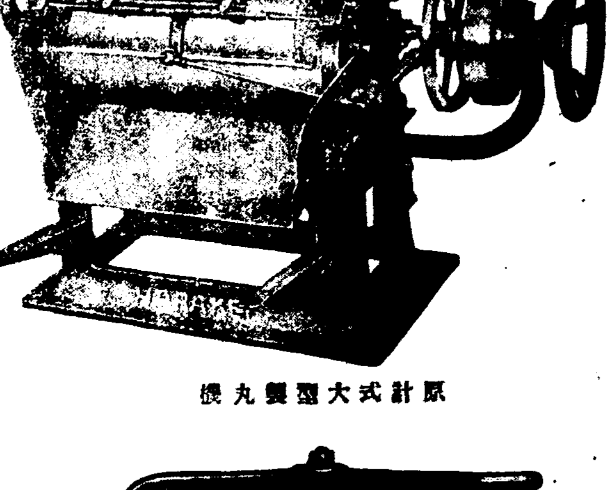

原計式手廻製錠機


原計式液體注入機

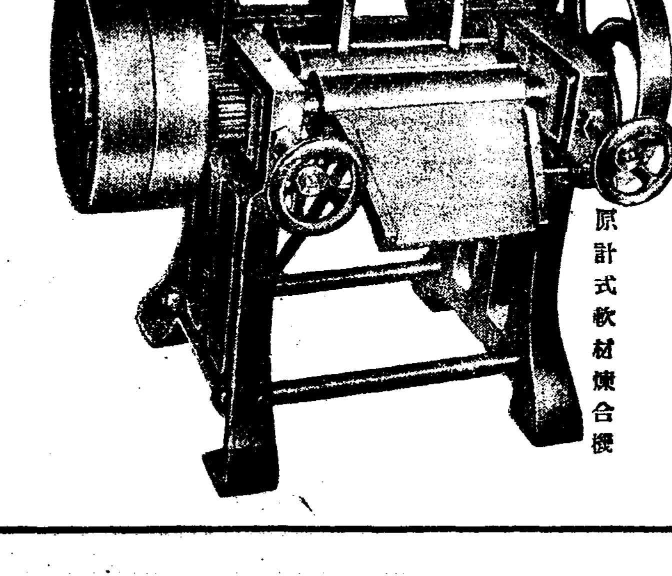
原計製品官衙官廳內地納入先의一部

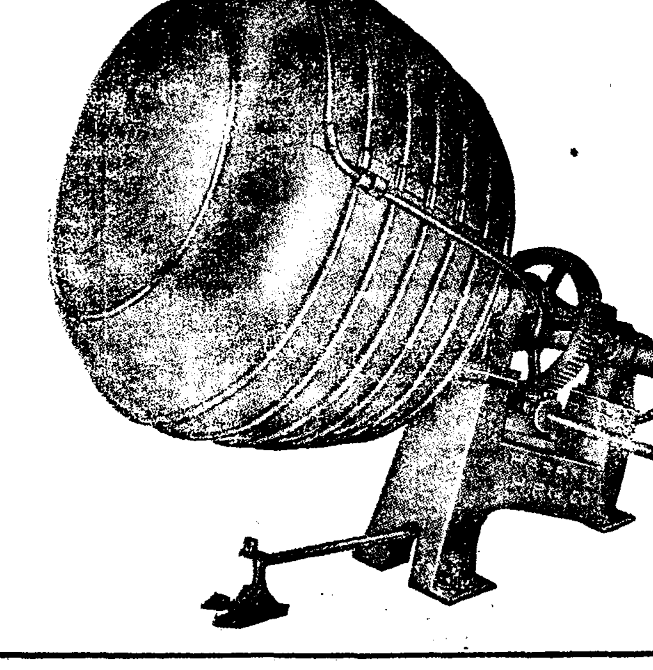
- 京都帝國醫科大學病院殿
- 京都帝國醫科大學附屬醫院藥局殿
- 大阪帝國醫科大學附屬病院藥局殿
- 東京帝國工科大學應用化學科殿
- 札幌帝國醫科大學病院藥局殿
- 京城帝國大學醫學部殿
- 滋賀縣商工水産課賣藥試驗所殿
- 奈良縣衛生試驗所殿
- 佐賀縣衛生試驗所殿
- 富山縣賣藥試驗所殿
- 金澤醫科大學病院殿
- 熊本醫科大學病院殿
- 岡山醫科大學病院殿
- 長崎醫科大學病院殿
- 大阪藥學專門學校殿
- 富山藥學專門學校殿
- 京城藥學專門學校殿
- 德島高等工業學校殿
- 朝鮮總督府穀物檢査所殿
- 商工省大阪工業試驗所殿
- 大阪造幣局藥局殿
- 神戶鐵道病院殿
- 門司鐵道病院殿
- 靑森縣立病院殿
- 佐世保海軍病院殿
- 關東廳旅順療病院殿

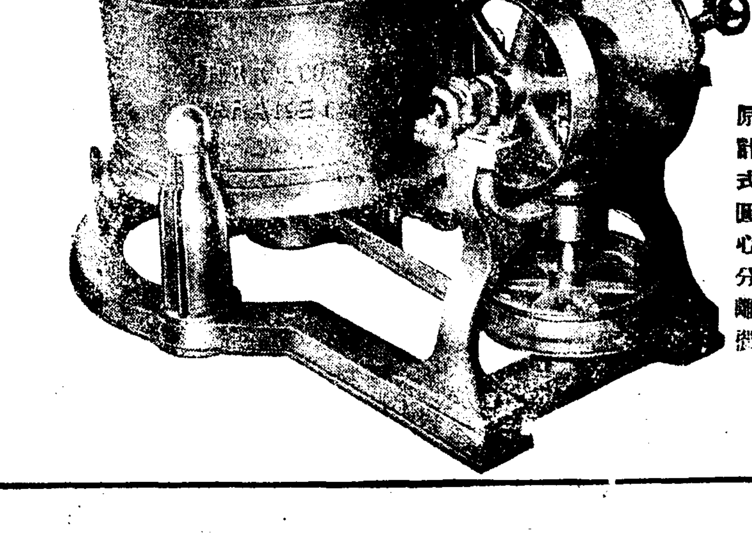

原計式藥材製粉裝置

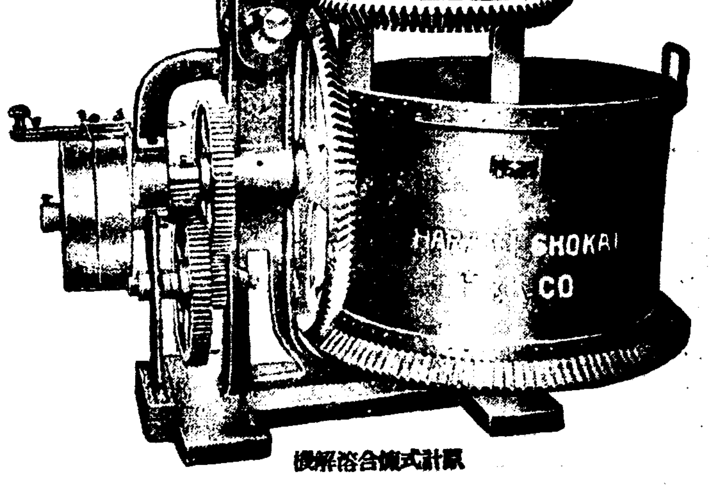


原計式大型製丸機


原計式軟材煉合機


原計式糖衣機


原計式圓心分離機



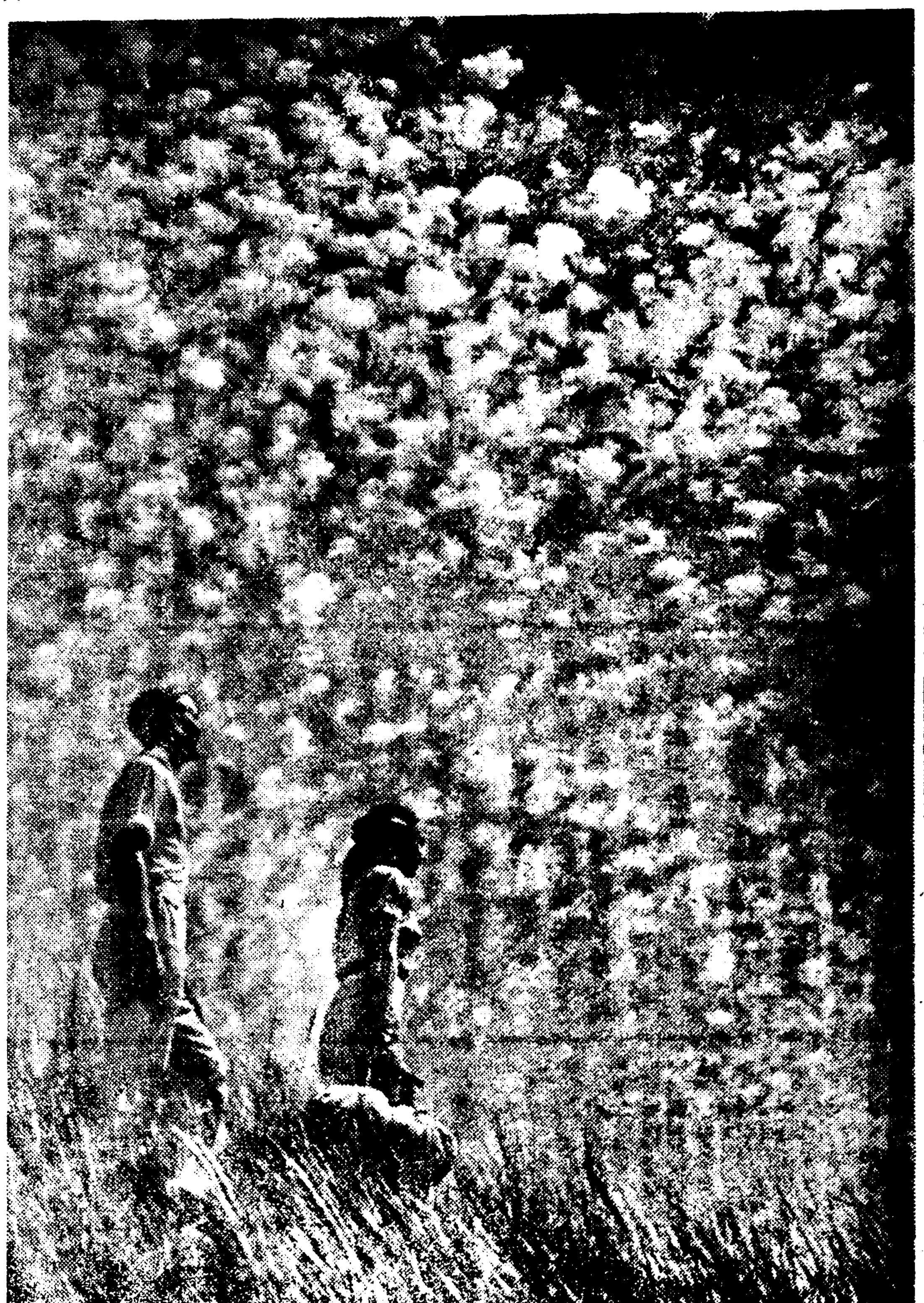
原計式鍊合溶解機

들로가자

요사히는 사람의신체외은갓기관이 모두활발해젓습니다 그럼으로 이때에몸을단련시켜노흐면 일년동안의건강을 유지시킬수잇는것입니다

그럼으로 요사히는 맑은공기와 맑은하늘 그리고자외광선이강한 교외로 나가야만합니다. 무슨운동을 하란는게아니라 그저산보를조금멀리해도조켓습니다 이러케하면 여름동안에 쇠약해젓던몸이 어느사이에 튼튼해지며 겨울의건강에대한 기초를 차울수잇습니다

이때야말로 일년동안에짝한번잇는 건강의시기입니다 그뿐안이라 서늘한바람이불고 버레소리가 들리는들과산으로 도라단이는 취미를어디다비하겟습니까 이러케하면 몸이긴장하고 혈액순환이잘되여서 음식소화가 여간잘되는것이 안입니다 건강은 교외산보에서 차즈십시요



해수욕갓다와서 자궁병재발돼요

[요새그중세가드러납니다] 아랫배가땡기지안으서요

여름동안에 해수욕을갓다 온분으로 요사히 아랫배가 땡기고 아픈사람은 업습니까

해수욕은 여러가지 부인병을 악화식키는수가 만습니다 그리하야이것이첫가을이되면 그악화된 결과가나타나기시작합니다.

이것은해수욕을 하다가 새로 어더온것이안이라 병이만성이되여서 자각상증(自覺狀症)이 업서버리고 잇던것이 해수욕으로 말미아마 악화되여서 재발하는것입니다.

녀자로서 해수욕으로 말미아마 아랫배가 냉해젓스므로 그와반대의 내부생식기에 충혈이되고 만성염증(炎症)을 자극하야 악화시키는것입니다.

더욱히 해변생활의 운동과도와생활불규칙은 이러한 만성부인병의 악화를 도와서 가을냉기와함께이것이 자궁내막염에서부터 라팔관염 난소염 골반복막염등으로 진행됩니다.

자각증상(自覺症狀)으로는 먼 처음에 아랫배가 땡기고 대하중의 빗갈이 희고누른편것이분홍빗으로 변하야 허리가 아프며 열이나는것입니다

도한월경불순(月經不順)일때는 방광가다투기되여서 출혈을 위험이잇습니다

이러케 아랫배가아프고 땡기며 우에서말한증세가 보이기시작하거든 몸을 움지이지말고조용히하면서 진찰을 밧지안흐면 위험합니다

잘못조약을 쓰다든지 그냥 어버리다가는 나중에 정말곳칠수업는 고질을 만드러버리는수가 잇습니다.

난쟁이에게 희소식

난쟁이에게 희소식이 하나 들려왓습니다.

난쟁이는 어떠케 하야곳칠수는업는가 하고 여러의학자들이 머리를 썩혀보앗든데요지움에와서 겨우그것을 아라내엿다고합니다.

뇌수의 내분필선(內分泌腺)으로부터 분필되는 성장홀몬(成長홀몬)을 조직적으로주사하야 키가나즌난쟁이를 키큰사람으로 만드러낸다는 실험이 학계의주목을 끌고잇습니다.

이것을 연구한사람은 미국카-네기-연구소원 오-스카릿돌박사인데 원래 사람의 키가 적고 큰것은 뇌(腦)의 생장선(生長腺)으로부터 분필되는 홀몬의정도여하에따라서 결정된다는것은 벌서부터 의학계에서인정하고잇는바인데 여기에서한거름나아가 분필이적은것에 성장홀몬의주사를 하야 난쟁이를 고칠수잇다는것입니다.

이것이 만약성공하게되면 난쟁이가 키다리로 변할것은물론 난쟁이가 아니면서 난쟁이비슷 키가적어 친구들에게라도 놀림을밧는사람은 우울한것을 한가지덜게될것이므로 지금부터 이것에 큰기대를가저도 조켓습니다.

꽃으로보고 약으로팔고

芍藥 기으삼

농촌부업으로해봄직한일 요새한창옴겨심을때

지나사변이 잇슨뒤에 지나에서오는 한약원료가 뭇척올럿습니다.

한약원료로는 지나에서오는녹용이나 기타 귀중한 당재(唐材)라는것이잇고 조선안에서는초재(草材)가 만히납니다

아프로 겨울이닥처오면 한약을 만히쓰며 근년에 한의학에 대한새로운 인식이노파젓스므로 이에따라 약초를 심어서 이것을농사로하는니가 만허젓습니다

이러한 한약 재료로 쓰이는 약초가운데는 화초로 아조조흔것이잇는데 여름이나 봄에는화초로 쓰이고 가을에는 약으로캐여서 파는것도 그럴듯한농사가 안입니까 집안화단에 그냥 꼿초로만 심[illegible] 못합니다 그중에도 우리조선에서 제일만히심는 작약(芍藥)이란 화초는 함박꼿치라 하야대단히 아름다운 꼿칩니다

이러한 꼿츨 지금은 훌륭한 한약재료로 쓰고 잇스며 갑도 상당히 비쌉니다. 현재 서울서의 시세가 한근에 구십전좌우라하니 상당히 비싸지 안씁니까

그러니 이것을 부업으로 한번 심어보는것도 조켓습니다 요사히가 작약옴겨심기 적당한때입니다

×

작약에는 백작약이라해서 뿌리가 힌것과 적작약이라 해서 뿌리가 붉은것이 잇는데 약으로는 백작약이 쓰이고 적작약은 잘못쓰면 사람이 미처날뛴다고합니다. 그러니 약방에서도 백작약을 만히사고 적작약은그다지쓰지안습니다

구월부터 시월까지에 넓히나기피가 한자두치쯤되게 땅을파고그속에 퇴비(堆肥)나 유박과린산석회(油粕過燐酸石灰)를너허서작약뿌리에 닷지안토록하야 작약을 심습니다

심을때는 한평에 한포기식되게심어서 봄이되면 붉은눈이트고름철이되면 꼿치핍니다

이러케하야 삼년 동안은 그냥두엇다가 삼년부터는 뿌리를캐도록하십시요

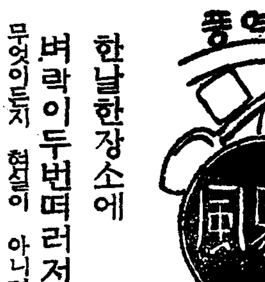
가령 금년에 북쪽에서 캐면캔자리에 거름을너허주고 흙을더프며 래년에는 남쪽에서캐고 또 그자리에 거름을넛코 무더둡니다.

이러케하면 해마다 한포기에 뿌리를 두근식은 훌륭히 캐게됩니다.

가령백평되는 밧헤 백포기작약을 심엇다면 일년에이백근의 뿌리를 캐는데 이것을구십전으로 따저서일백팔십원의 수입이안입니까

농사로 보아도 이보다나흔농사가업슬겝니다

꼿은 만히들심어서 봄으로 꼿을보고 가을에 돈을벌도록하십시요



한날한장소에 벼락이두번떠러저

무엇이든지 현실이 아니면밋지안는 그야말로 현실주의자들만 살고잇는 미국에서도『벼락은 한곳에 두번떠러지지안는다』는야릇한 미신이잇습니다 넓은 하날미치락 벼락이한곳에 두번떠러진다는것은 좀처럼 잇슬수업는일이므로 이러한 미신이 생겻겟지요만은 요사히 상하게도 팃펜의천문학박사『에이·띄·쟈-멘』씨의 집에 꼭가튼날 한장소에 벼락이 두번이나 처서 미국의 미신한가지를 때려부시고 말엇습니다.

비상시의살림사리

"한방울의석유는 피한방울보다도 귀중하다"

—세계대전때『크레만소』의말—

세계대전때에 크레만소-라는불란서 정치가가 말하기를 한방울의석유(石油)는 한방울의피보다 더귀중하다고 하얏습니다 이러한말은 요사히와가튼 비상시에는 정말 적절한말입니다 모든기게를 움지기는 원동력(原動力)은 석유가아니면 안됩니다 비행기 탕크 군함 자동차할것업시 조호병기라고는 모다이석유가 소용되며 이것이 잇서

유만 울지아케 되는것입니다

이러케 전쟁에 한시라도 업서서는 안될 석유와석탄은 우리가정에서도 한시라도 안쓰면 안될 귀중한것입니다

한방울의 피보다 더귀중하다는 석유는 일본국내에서는 그다지만히 나지안습니다 모다미국이나 영국에서사다쓰는데 한편전쟁에서도 이것을 써야하므로 석유갑시올를것은물론 나종에는 가정에서 석유를 쓸래야쓸수업게스리 귀해질것입니다 그러므로 일반가정에서는 여기대한 절약을해야할것입니다.

위선밥놋게 집에도라갈때나 구경간다고해서 자동차들을 모라타는것부터 삼가해야할것입니다

빨내할때쓰는 휘발유와벤진도 업는대로 그냥사라나갑시다. 석유곤로와석유스도-브도 단연장작이나숫으로 대신쓰도록합시다

만약석유를 미국에서나 영국으로부터 사드릴수업것될때는 엇더케할가 그럴때는 석탄에서부터 석유를짜낼수잇게 되엿습니다

석유는업스나 석탄은 비교적 풍부하게나고 잇스니 큰염려가 업습니다.

그러나 전쟁이오래끈다면 이것도 한정이잇는것이니 지금부터 석탄을절약하는 습관을드립시다 지금도 석탄갑시엄청나게올릇스나 아프로얼마던지오를것입니다

석탄으로부터는 석유를짜내는외에 폭탄만드는 원료와와사『까스』가나옵니다 그리고공장의기게와 기차를 움지이는것도 석탄입니다

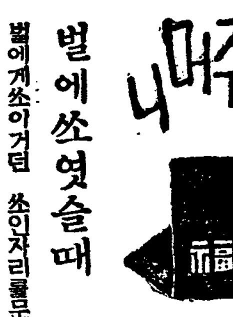
매년이천삼백만톤의 석탄이일본내에서나는데 그중사백만톤이가정에서쓰게되는것입니다 그러나전쟁이나면 모다전쟁에쓰여지고 가정에서쓸것이적으니 갑시자연비싸지는것입니다.

그러므로 각가정에서는 빗싼석탄을쓰지말고 다른것으로 대신해야 쓴다하더라도 칠신절약하야 십분지일가량으로 쭈리어야할겝니다.

스토-브는물론 군불때는부억에도 장작을때기로 하며 석탄으로만드는 까스도쓰지말고 전기로대신하도록하십시다

석탄을 아껴서는 안될때에는 그전처럼쓰지말고 그저 하나도 헛되히말고 ,치근차근모두어서쓰도록 하는것이조켓습니다.

전깃불업는 농촌에서는 석유대신에 소나무기름이나 들개기름을 대신하야 빗싼석유를쓰지안토록하는것이조켓습니다.



벌에쏘엿슬때

벌에게쏘이거던 쏘인자리를문지르지말도록 하십시요

벌이쏘든뒤에는 대개벌의독잇는 침이살에 박혀잇스니 그침을손톱으로 빨리빼여 버리도록하십시요 손통으로 되지안커던 쪽찌게로빨고 그자리에 암모니아를발러주십시요

만약암모니아가 업거던 파(葱)를곤허서 문질러 두는것이조습니다

주시고 아플때는 붕산수(硼酸水)를 솜에적서서 덥퍼두면 낫습니다

산산한바람에 방이정들고!

되배를깨끄시하고 거처합시다

양지는오르고조선조히는그대중

조조고래로 전해나려오는 속담에 구월돋은 바르지안는다고하지안습니까 이것은 결국바뿐농사일이 팔월에드러서 조금여가가잇고 율벼구월이 되면 또다시 추수가시작되여서 문바롤여지가 업스며 울력시월이면 날세가 치워서곤난하니 결국조용하고 날세따수한 윤력팔월에문을바르는것이 조타는뜻으로 생겨난말입니다.

실상 이말은 뜻이분명찬은속담에 지나지안홋나 알고보면뚜렷한 근거가 잇기도합니다

그래서 문을바르고 장판을깔고 도배를해야겟는데 조히갑시올랏다고 떠드는판이라 문바를조히는 엇터케되엿는지 이것도 걱정거리입니다.

종로에서 제일크다는어느지물포엘가서 아라보앗더니 갑이오른긴 양지든속이오 조선조히는 작년이때나 마찬가지라고합니다따

양지는 아조특상품이란것이백매에 오원오십전 한창에륙전식이며 그다음 상품이 오원증[illegible]갓것이 사전 하등품은 삼전입니다.

반자지는 한필을가지면 한간방을바르는데 제일조흔놈이일원 그다음오십전이오 제일나즌것은 십칠전짜리도 잇습니다.

굽지는 한장에 삼전이면 썩조코 이전짜리도 잇습니다

마분지는 이백매한축에 삼십전이며 장판지는 아조특상품이 한장에 일원륙십전 다음일원이며 보통쓸만한것이 륙십전인데 이것은모다 순조선조히로만든것이기때문에 갑도오르지안코 대단히 질기다고합니다.

그래서이미드로 나려가면 오십전 사십전으로부터 최하십사전짜리까지잇습니다 이것은모다 양지가 석겨서 갑이울은셈이라고합니다

[illegible]가잇는데 이것은 강원도삼척(三陟)조히라하야 아조이우에더뎌플조히가업다는 조흔조히입니다.

그리고 오십전부터 칠십전팔십전으로 잇는데 장지로는 일원륙십전 일원사십전 일원십전의 세종류가잇습니다

이박게 백지는 제일조흔것이 삼십오전이요 나즌것은 이십전좌우입니다.

조히갑이야가 낫스니 겸해서 말씀드리겟습니다 마는도배장하는 도배쟁이품삭을 조사해보니 서울안에서 일류도배쟁이라야는 하로에 이원오십전이며 보통은 이원식이라고합니다

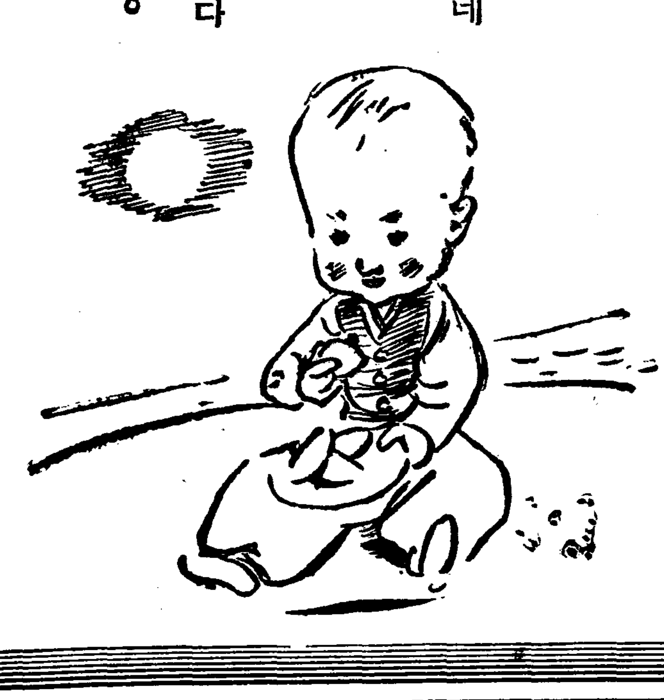
그러니 결국 제손으로못할테면 오십전더주고일류도배쟁이를 청하는것이 기술로나 능률로보아서경제가된다고합니다

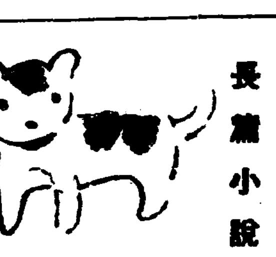
우리차지

송 편

송편은 엄마가 비진 조개
솔닙플 헤치고 잡엇네
푹팟을 소너코 팟조개
푸른콩 소너코 콩조개
진주문 조개처럼 구슬이 차잇다
멍구럭에담을까 은합에 담짱。

(글쓴사람 지교세)





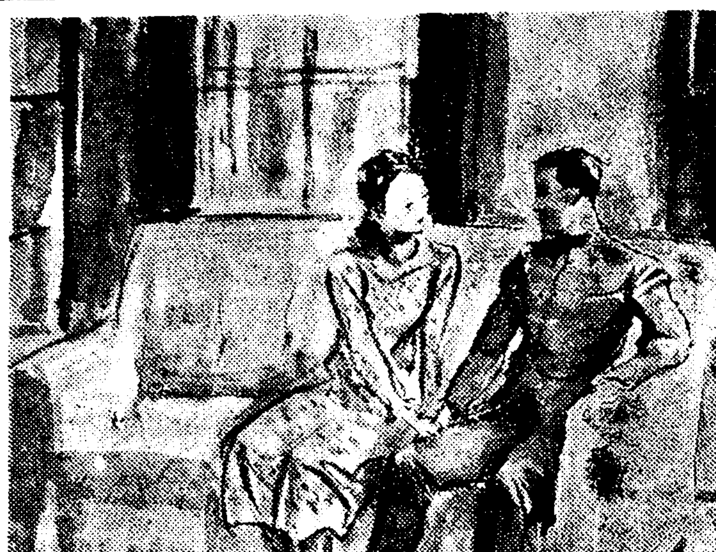
長篇小說 찔레꽃 【122】

金末峰 作 金熊超 畵

찔레꽃 (九)

경구의방에서 도라온 조두취가 자기서재에서 아들에게줄십만원의 소절수액면에다 서면날인을하고 잇는사이 경애의방에는 벌서두번재의 차와과일이드러갓다 밤은벌서 열시가지낫다

민수는 맛당히이러서 도라가야 할것이로되 그는 맘속으로 정한일이잇는지라 경애가 붓드는대로 지긋이 눌러잇는것이다



지금막드러온 봉깡을 벗기든경애가

『그래 제가만약에 말입니다 지금 민수씨가 제출하신 그테스트를 요납할수업다면 엇더케할테애요』

하고 방긋우섯다

『이건 그럿타면 제가 도로혀 테스트에 걸리는셈이 아닙니까?하하하?』

하고 민수는 우섯스나 속으로는 될수잇스면 가까운장래 아니 오늘밤이라도 경애의입술을 맛치 길가에떠러진 한떨기 힌장미가티 유린하여 버리고시픈충동이 지버처럼 그의대뇌속을기어갓다

『잡수서요』

하고 경애가 손가락으로 봉깡알맹이를 민수의입갓가이 가저갓다 민수는 집짓 시트룽해서

『안먹어요』

하고 고개를 흔들어보엿다

『호호호 웨그러세요 갑작이… 여지것 잡서놋코는』

하고 경애는 귀여운애기를 나무래듯이 민수를 흘겨보앗다

『네 지금까지는 말입니다 경애씨가 나를사랑하거니하고 바더먹엇습니다만……경애씨의열정은 나만못한게 분명하니깐요 인젠못먹겟습니다』

하고 술쥐도라안젓다

『아이참 우서죽겟네 웨갑작이 어린애가 되섯슬가』

하고 경애는 호호우스면서도속으로

『도대체 이사내가 정말나를 뭇모던껄로 넉이고 시험을하려드나분데?』

하고 중얼거려보자 그의얇스레한 입술이 금시로 팍벗틴시위처럼 긴장하여젓다

『아니 그러면 민수씨는 저며 어떤뜻으로 그런테스트를 내거셧습니까 결혼전에 육체적교섭이 필요하단 말씀입니까?』

경애의울정은 찬물에씻슨듯이 깜찍하다

민수는 속으로 흠칫하엿스나 배연스럽게

『그럿습니다 참사랑이 잇다면 육체적결합은 의례히 잇는것이라고 생각합니다 마치 룰체기잇는곳에 그림자가잇드시』

민수는 말을마치고 지긋이 눈을감엇다

『호호호 난 도무슨말이라고… 건데 민수씨 그건 안됩니다 피차에 자존심을 상하는게니까 아모리 민수씨가 제출한 시험이라해도 그것만은 용납할수는 업슴니다』

하고 경애는따잘라 말을 마쳣다

『네 그럿습니까 그럼웨 조금전에는 맘이서로 맥즐때 벌서 육체를주는것이라고 말슴하셧서요 결혼식은 형식에 타인에게 광고에 지나지안는다고 그리셧조?』

하고 민수는 넌즈시추궁하엿다

『아이참 떠한량반도게서! 밀양이 경상도니까……경상도사람은 누가그리는데 소와갓다고하더니 참그말이 마젓군 호호』

경애가 간드러지게웃고

『아모리아들이 아버지가 버려논재산을 씀권리가 잇다해도요 그것은 아버지에게서 정식으로 상속을바든뒤가 아니면 잘안되조?……그러나 그 상속권이동은 결국 법률상형식이고 실상은 그아들은 날때부터 아버지의돈을 씀권리를가지고잇는게 아나요?…아시겟조?』

『…………』

민수는 잠자코 빙그래우섯다

『재법앙큼한 계집애다』

생각을하자 그는 리론으로는경애를 순순히 극복식히지 못할것을 알아채렷다

경애는 민수가 아무대답도업시 안저잇는것을보자 자기가 너무 지나치게 공격한것이 약간 후회스러워 살그머니 민수뒤로가서 그의굼슬굼슬한 머리카락속에 얼골을파무더보고

『성내섯서요? 네?』

하고 손구락으로 민수의귀를간즈렷다

『민수씨! 난당신의 정숙한부인으로 한평생을 밧치겟서요』

하고 경애는 어린애가티 민수의엇개에 매달렷다 민수는차츰 맘이괴로워젓다

『아비의죄를 자식이바틀의무가 잇슬가?』

맛칩내 민수의리지가 소리를질르고 내달랏다

비록 애정을 늣길수업는 처녀이지만 이러케까지 간절한 경애를 짓밟는다는것은 그의순실한 청년다운량심이 드듸여 자신을 힐책하기시작하는것이다

미운것은 어데까지나 조만호한사람이거늘 복수를하려면 그즘생과가튼 조두취 개인이거늘… 그사람의죄악과는 아무런 관련이업는 경애를 더럽힌다는것은 결국 민수자신의 결백과리지와 그리고 인생에대한 모든광명을 짓밟는것이아닐가 민수는 자리에 오래안저잇슬수가업섯다 그보다도 아무런사랑을 늣기지안는 경애와 경솔하게 약혼하여버린 자신의책임이 너무도무서워 벌떡이러섯다 그리고

『전도라가겟습니다』

하고 현관으로나왓다

『민수씨!성나섯서요?』

하고 뒤를쪼차오며 경애가 소리를질럿스나 민수는 성큼성큼 현관으로나와 구두를신엇다

박게는 찬바람속으로 달빗이금가루와가티 쏘다지고잇다

민수는 대문까지따라나오는 경애에게 래일다시맛날것을 약속하고 도라섯스나 과연래일이라는 그날에 엇더한 무서운사건이그들을 기다리고잇슬런지 올흔신이아닌그들이라 알길이업는것이다

부인병때문에 사랑과 靑春을 일코 쓰라린 세월을 보내시는분! 帝大病院서쓰는 와세돈球로 치료하여 근치식혀버리시다

實驗報告

「와세돈」球의힘으로 倍前한夫婦愛를어더

(加平) 辛英淑

結婚한지五年을 지나도록 子息을엇지못하야 시부모께뵈올낫도업고 뿐만안이라 남편은 눗도록소생이업서 매사에화만내고 발을입이 잣드니 드듸여 소생보겟다는 명목하에첩까지해놋코 낫에만 단녀가고 밤이면 매일밤가려 독수공방으로 소생업는서름이자심하던 생각을하면 아모滋力도업는 항약을長服하면서칠성단 모서놋코 새벽이면 일적이 일어나서 공손하게 정성드리든 하는생각을하면 지금와서 돌아보면어리석기도하고 도한편 분하기비할바업섯습니다……두번보내주신 고귀한 명약『와세돈球』로서 이렇든 쓰라린서름은 봄날의 눈녹아버리듯이 사라지고서 벌서달달이잇슨 경도가업는지가 二個月이나됨으로 漢醫에게診察을바다보앗드니틀님업는수태라고하며 집안식구들도 모다큰慶事라고喜喜樂樂하고 더구나男便도 近間에는발음입도 도모지안케되고 되도록과중한일을맙고 몸을保하게하지말라고야단입니다 그리고취가하엿든소실도 원만히돌녀보냇다고하며전과는 판이한 남편의사랑에놀내고잇습니다 지금은喜悅之中에 다만산달이빨리오기만고대하고잇습니다 姙娠中이라도連服할작정이오니 그에對한注意를下敎하시와 三十六日分만터보내주시기바랍니다

冷症이낫고 姙娠까지해

(郭山) 李正實

(前略)여름이되면 더욱심하야 허리가 냉하고 압허서별아내듯이 말못할 辛苦를해오든제가 冷症이낫과한가지로姙娠까지하야 이것뻔이야말로비할데가업슴니다 一時는 內服藥坐藥할것업시 약이라는약은 모조리 먹어보앗스며 아래배를뜨뜻히 하기에도퍽주의하엿스나 아모差度가업고하야 이症勢는 永永낫지아니하는것이로구나 하고생각되던 그때의念願이야무어라고이로사룰수업섯습니다(中略)知人에게『와세돈球』의實驗談을 듯고도 그것도 다른약과마찬가지겟지하면서도 행여나하고 使用해보앗드니 아래배의압흠과 냉증이 아주 경하여지고 그와취가심하든 대하물도 점점업서저서 心神이輕快하여젓습니다(略)그리하야 여기 에『와세돈球』에 對하야感謝하야마지안는바이올시다

다음과가튼증세의분은 와세돈球로곳낫습니다

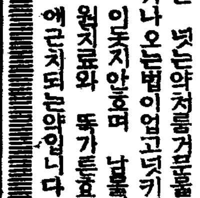
아래배아픈것 — 아래배와 허리가 쑤시고 아프며 진땀이 흘으며 월경때면시열이나고 더욱아퍼서 맥칠 식눕게되시는분 월경이고르지못하고 월경의분량이적엇다 마엇다 하는분들 두통과현기가심한분……

대하증 — 처음에는 코가튼것이나오다가 차차 色이들며 악취가나게되고 자궁이 몸시아푸며 오줌이자즈며 국부가쑤시고절니며 가려웁고 열이나는분……

눈거미 — 머리털이 몹시빠지고 비듬이만허저서 몹시가렵고 얼골에 잔리가생기며 눈거미가생기고 살결이거칠어지는분……

자복업는분 — 결혼한지二、三年이되어도 아직것 아해를배지못하시는분、부부화합에 고통을늣기며 자미를모르시는분、류산하시는분、사산을하시는분………

이상과가튼 중세가잇는분은 조금도주저마시고 와세돈球로치료하시면 무슨약보다도 속히근치되오니 중환이분은 경한분은 이틀에한개식이면충분합니다。재래에거무빗나는 넛는약처럼 거북한것이 흘러나리든가 직접어가나오는법이업고넛키에 도조금도이상한기분이도지안흐며 남들몰래자택에서도 유명한병원치료와 똑가튼효과를 어데서 단시일안에근치되는약입니다



약한개三分間이면

치료효과가 나타나는 부인병근치약『와세돈球』는 각지에잇는帝大病院 赤十字病院을위시로 유명한병원에서 현재매일수만흔환자를 구원하고잇는 의사전문약을 처음으로민간에 제공한약인만큼 그신용과 우수한효과는 더말씀드리지안어도 잘아실줄밋사오며 본보애독자에한하야 우표삼십전을선송하시면 남어지송료를부담하고 대금인환으로도송약해드립니다

東京市芝區通新町十三ノ一
總代理店 合名會社 河原商店
振替東京三五〇一九番

약가는 十二日分 一圓二十錢 廿四日分 二圓三十錢 卅六日分三圓四十錢(病院用四百분)十三圓

申込하시면 부인병자택치료서』를거저드립니다

戰爭文學 (21)

麗末에 南北警이 가 만앗스되 그 最大한者로 말하면 高宗때의 丹兵(金山王子)와 恭愍때의 紅賊이다。紅賊은 紅巾賊을 略함이니 그네는 본대元末의 群盜로 이러나서 黃河近傍에 跳梁하던 盜賊으로서 恭愍王八年과 同十年에 前後二次入寇하엿다。第一次는 그衆四萬이 鴨綠江을 넘어 長驅하야 西京에까지 來犯하엿스나 곳擊退되고말엇다。第二次는 二十萬이 大擧來襲할새 이때는 前日보다도 賊勢가 强大하야 官軍이 西北諸城에서 連戰連敗햇스므로 賊은마침내同年十月에 開京을 陷落함에 이르럿다。이때事變이 急迫하야 恭愍王의大駕는 福州(安東)로 播遷하게되매 王은 哀痛詔를 내리워 各道兵을召集하야 鄭世雲을 總兵官으로、安祐、李芳實等을上元帥로、金得培를 都兵馬使로삼아 二十萬衆을가

紅賊討滅과 詩

湖岩

저 紅賊을討伐케하엿다。紅賊은 國都를占據한지 數月에 牛馬의皮로써 城을맨들고 그우에 물을부어 成氷케햇스므로 到底히 攀上하기不能하엿스며 男女를屠炙하야 혹은孕婦의乳房을 燔食하엿다하니 이것이 事實일진대 그의殘虐無道함이 실로言語道斷이다。

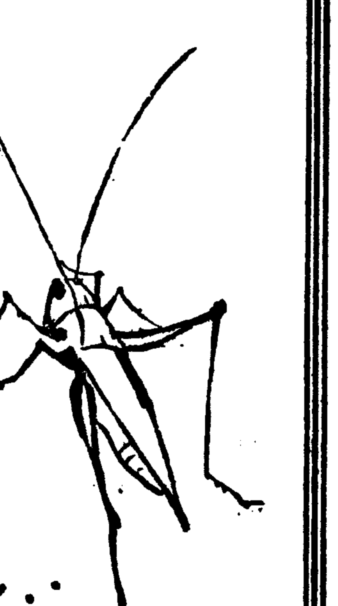
鄭世雲、安祐、金得培等이 賊을圍攻하야 마침내恭愍王十一年正月에이르러 크게賊을破하고 賊魁沙劉、關先生以下 十萬餘級을 斬獲하매 그餘賊은潰走하고말엇다。그리하야國都를 恢復하고 또車駕가 福州로부터 還都하게되엇다。여기往還한일은 凱旋도하기前에 戰勝將軍사이에 서로殺戮의慘劇이 일어난것이니 鄭世雲은 安祐에게暗殺되고 또安祐는 金鏞에게暗殺되고 金得培도 역시한가지로 暗殺되엇다。이것이自初至終으로 모다賊臣金鏞의 作奸에서 나온바나 麗末綱紀의頹敗를暴露하는것이다。特히金得培는 儒臣으로 武將이되어 이때討伐의大功을 세운 뛰어잇는人物이니 일즉그의門下에 鄭圃隱이科第한事實이 잇다。그러므로 鄭圃隱은 그座主金得培의非命慘死한것을 深痛히녀여 王께請하야 그屍體를收葬할새 祭文을 草하고 弔詩를 賦하야 그靈前에게 드리엇다。祭文의一節에 갈우되 奈何汗馬未乾。凱歌未畢。遂使泰山之功 轉爲鋒刀之血歟。또그弔詩에 갈우되

自是蒼生合討戈。奈何俠劍將三軍。忠魂壯魄今安在。回首靑山空白雲。

이때圃隱은 藝文檢閱로겨우二十六歲의一靑年에 不過하나 그森嚴한義理와 慷慨한志氣는 발서凡人以上에超出하엿다。

×……×……×

學藝



文壇人에 向한 提議 (三)

한사람의 言語學徒로서

洪起文

(三)文體。鄭牧齋의 著作에는 牧齋式의 獨特한 文體가 잇고 또金聖嘆의 著作에는 聖嘆式의 獨特한 **文體**가잇는것과 가티 투르게네프의 小說에는 그個人의 獨特한 文體가 잇고 또 도이스토엡스키의 小說에는 그個人의 獨特한 文體가 잇는것이다。文體는 어느程度까지 그個性을 反映시키는것이다 文學家 個個人을 따라서 다 各各 獨特한 文體를 가젓다고 보아도 조타 그런데 한거름 더 나가서본다면 英文에는 英文의 獨特한 文體가 잇고 佛文에는佛文의 獨特한 文體가 잇고 朝鮮文에는 朝鮮文의 獨特한文體가잇다。淺近한 例를든다면『내가당신에게 내안해를 紹介할 **光榮**을 가질수잇겟合니까』等의 말은 英佛文의 文體를 고대로 直譯한것으로서 朝鮮文에 와서는 잘 通치 못하게 된다。우리는 흔히 外國人의 朝鮮語를 들을때 單語도바르고 또도 맛고 또 發音도 分明하건만 어딘지 모르게 朝鮮語 갓지 안한 구석 即 서투른 구석을 느끼게 되는수가 업지 안하니 그건 곳 外國文을 直譯해 오는 境遇나 마찬가지로 朝鮮文의 獨特한 文體를 無視한데서 생기는것이다。漢語의『說一說』『笑一笑』를朝鮮語로『한말을 말하고』라든지『한웃음을 웃고』라고 **誤譯** 해놋는다면 그건말이 안되는말이요 朝鮮語의『귀가먹엇느냐?』를『你聾了耳朶麽?』라고飜譯해 놋는다면 그역시말이 안되는 말인데 文體의相違로서 이말로는 말이 되는것도 밧듯이 저말로까지 말이 된다고 保證치 못한다。勿論 한 言語의 文體도 아니 더 正確히 고치어 語體도 時代를따라變動되는것으로서 꼭 一定不變한것은 아니다。위선 우리 朝鮮語의 그것만 해도 二三十年前과 오늘이 判異하게 다르다。그러니까 文壇人들은 한편으로 朝鮮語의 獨特한 文體를 살리어 가면서 다시 한面으로 새로운方面으로의 向上發展을 準備해나가야만 할것이다。넷것만의 固執도 못쓰지만은 全然 **生硬**하야 嘔逆질을 니킬 收易도 取할바가 아니다。다만 注意할것은 여기서 말하는 文體가決코 個人的意味가 아니요 全言語的 意味라는것이다。그個人으로 全言語的文體內에서 다시 어떠한 獨特한 文體를取하든지 그건 우리로서 물을 必要도 업는일이다

(四)言語의美。한言語를 美化시키는 그것이야말로 文壇人의 特殊한 義務요 또職責이 아니랄수업다。그言語의美化程度를 가저서 그言語에所屬된 文學의 기리와 기피를 한께 占칠수잇다고 하야도過言이 아니다。그런데 萬一 **美化**라는 말이 軟文學의 巧句麗辭 即明治年代所謂星菫派類의吟咏으로 誤解될 憂慮가잇다면 言語의 洗鍊이라고 고치어도 無妨하다。言語의 洗鍊은 넘어나 意義가 汎博하기때문으로 誤解를 무릅쓰고 美化라는말을썻슬뿐이다。그러나 現在의 朝鮮語를더한層 美化시키는 것도오직 文壇人을 기다리어서 可能하겟지만은 朝鮮語가 目下 가지고 잇는 美 그것도 그들의 힘을 빌어서 發揮할수밧게 업는 形便이다。아직도 文學的으로 發達되지 못한 朝鮮語에 무슨 美가 잇겟느냐고는 무를지도 모르되 한言語는 그 獨特한 文體를 가지듯이 반드시 **獨特**한 美를 가지고잇다는 것을 이저서는 안된다。假令『발가케、벌거케、볼고레하게、붉으레하게』나『파라케、퍼러케、포로소롬하게、푸루수룸하게』等의 말을 살피어보라。朝鮮語가아니 다른말에 어듸 그러케纖細한 色彩感覺이 나타나 잇는가? 또『이、그、저』나、『요、고、조』等의 指示詞를 살피어 보라。거기도 朝鮮語 獨特한 맛이 잇지 안한가?

文學에 잇서서 倫理와 論理 (4)

金午星

文學은어떤 規範을 認識하거나 論證하는것이 아니고 現實을 主로하는人間行爲의 現實을 描寫하며人間의 可能한 行爲를 創造하는것이다。이러한 意味에서 今日의 文學이 從來의 理性主義에反抗하야 파토스의倫理、즉 主體的 倫理를 밧어드리는것은文學自體의 發展을 爲하야 正當한 일일것이다。더욱이 文學은 過去에잇서서 너무도 理性과 論理의 重壓밋에서 呻吟햇다。勸善懲惡의 낡은倫理文學이 理性의規範인德、不德등을가지고 人間타입을 强制로 갈나논 동안에 文學은 그薰陶와 香氣를 奪去햇스며 近來의 푸로文學이 論理의 過剩으로 文學의 形象을 貧困케 하엿든것이다。理性主義는 너무도 客觀的 眞理에만 吸收하야 倫理的主體인 人間을 除外햇스며 人間을 客觀的 事象속에 解消시켯든것이다 여기서 人間을 主體的으로 把握하려는 倫理的要求가 擡頭됨은 文學의 自己發展을 爲하야 극히 當然한 일일것이다。

그러나 今日의 文學은 이러한 倫理的인것을 밧어드리기爲하야는 論理的인것을 追放하지 안으면 안될것인가? 우리는우에서 論理에 立脚한 理性主義의 倫理가 오히려 行爲하며 生産하는 人間을 束縛하는 非倫理的임을 보아왓다。그러나 그것은 理性이나 論理의 罪가 아니고 일은바『理性主義』또는『論理主義』의 罪라할것이다。우리는 理性、論理가 업시 事理를 判斷하거나 自己를 表現할길이 업다。文學은 單히 外部를 描寫하는것이 아니고 自己를 表現하는것이라 한다。自己를 表現하는것、그것은 確實히 로고스가 아니고 파토스이며 論理的이 아니고 倫理的이다。그러나 이 倫理的 인것의 表現은 먼저말을 通해서만 可能하다。文學은 言語가 업시는 形成되지못한다。言語는 로고스(理性)이다。言語가 文學을 形成하려면 文字가 업시는 안되며 文字는 論理가 업시는 文學을組織할수 업는것이다。그러므로 文學은 어떤槪念化된 의 內容은 拒否한다 할지라도 文學自體를 形成하는 論理的인 것을 拒否할수는 업는것이다。더욱이 우리는 今日文學에서要求되는 그일은바 主體的倫理의 危險性을 看過해서는 안된다。로고스는 언제나 對象을 向하는 意識이다。그러므로 로고스는 그思考가 노파갈스록 客觀的對象을 鮮明하게 가진다。그러나 파토스는 內面的 意識이다。對象을 把握하려는것이 아니고 自己를 形成하며 表現하려는 意識이다。그러므로 파토스는 깁허갈수록對象性이 업서진다。無對象에 深化! 그리하야 파토스는『無』에 到達한다。그러므로主體的 倫理는『無』를 地盤으로 하고잇다。니ー체는 無를『빗나는별』을 나흘混沌이라햇고 케르케ー골은『死에의病』이라햇고 하이데ー겔은 現存在의 有限性、야스벨스는 實存의 限界狀況이라햇다。그들에게 依하면 無는 그것이 終局이 아니고 거기서 새로出發하려는 새로운倫理의地盤이될것이다。세스톱의 말을빌면『虛無로부터의創造』이것이主體的倫理의 眼目인것이다。

錬金術

文化의 推定

柏木兒

우리 文化領域에잇서서어느하나이나 아직도 充分히 整理되고 完全히 樹立된것이업는것은 事實이다。

첫제 言語가 아직 다整理되지못한채로 남어잇고 文學이 아직。模倣期를 채버서나지못하엿스니 그바게文化科學이나 自然科學가튼것의 領域에잇서서는 그야말로 아직 草創期밧게는 되지안헛다고해도 過言이 아닐것이다。

勿論 이러한事情은 그由來한바의 原因도 歷史的으로 여러가지잇슬것이고 이러한 歷史的原因을 糾明하는데따라 그推進식힐方法도 여러가지 잇슬것이다。그러나여기에서는 그러케 具體的이고體系잇는 論述을 長皇히할자리가 아님으로 그중에도 가장 喫緊한 當面의問題 멧가지만을 드러보기로 하자。

첫제 오늘날의 우리文化가 그 프린시플에잇서서나 메토ー드에잇서서 泰西의影響을 間接的으로 가장 만히 밧고잇는것이 事實이다 그러타면 이 프린시플을우리가 엇더케理解하고 이메토ー드를 엇더케 應用할까 하는 方法의問題가 問題되지아니할수업다。첫제 飜譯道의確立 外國의 名著나 巨作을 가장 우리의 氣分과 呼吸에 適當하도록 하기위해서는 飜譯道가 專門的으로 또는 職業化하지아니하면 안될것이다。그다음으로는 術語의 整理 이것은 우리말을 整理하는 同時에 外國語로된 術語를 우리말의 語感과 齟齬되지안토록 制定 乃至整理하지 아니하면 안될것이다。이러한 必要는 文學보다도 哲學이나 其他一般科學上用語의 槪念을 밝혀서 그理解와利用에 便宜가되도록 하는것이니 一例로는 術語辭典가튼것의編輯도 그중의하나일것이다 이러한 緊急한일을 成就하기위해서도 여러가지 方法이 잇슬러이지마는 우선必要한것으로 學術一般에亘한 各部門의 單科研究會가튼것이만히 組織이되고 또한 그것이 眞摯한 活動을해서 그 한개 한개식의 成果를 綜合的으로 檢討도하고 統一도식힌다면 可히우리 文化領域에 一大中心樞軸이되는 同時에 文化進展의 大拍力이 될듯도하다。

◇登◇山◇篇◇ (十三)

靈室의 萬物草

第六跋陀羅尊者의 常住處

李殷相

岩崖의 難險한길이 끗조차 업다。方位도 알기가 어렵거니와、한발 한발 노흘곳조차 危險하야 여기서 죽는行人이 만타고한다。人生行路가 正히 이가튼것을 다시금 생각하매 悽然한 嘆息이 가슴에 서려진다。

그러나 문득보매 바위사이 굴헝속에 언제죽은 무엇인지 白骨의 도막이 허터저잇다。우리는 깜짝놀라 指路者에게 이것이 무엇이냐하고 물으니 放牧하는말이 죽은것인데 군데군데 이런白骨이 더러보인다고한다。길을잃고 헤매다가 바위를 잘못밟아 굴헝에 빠진채로다시 나오지 못하야 悲慘히죽은것이다。나는 잠깐 죽은말의白骨아페 머물고서서 吊傷의 노래를 부르련다。

모새밧 험한길을
네어이 헤매다가
굴헝에 빠질적에
오작히나 울엇스랴
듯고와 救할이업서
예서혼자 죽엇고나。

비바람 불고가고
눈서리 치고가고
껍질도 살도석고
白骨만 남엇고나
세상에 헛된것이란
生命인가 하노라。

그러타 生命가티 高貴한것도업고 生命가티 偉大한것도업지마는 生命가티 卑賤한것도 업고 生命가티 無力한것도업는것이다。悍馬의 勇姿가 여기 白骨덩이로 남은것을嘆息하고 그냥보고 지나갈사람이 누구겟느냐。

이런생각을하며 우리는 이 苦行의 岩崖路를 지나간다。이길이 끗나는곳에 무슨壯觀이 잇겟기에 이가티 險難한길이 오래도록 繼續하는고하엿드니 造化의 뜻은 언제어

되서고 尋常치아니하야 마침내 이르고보니 奇岩怪石의千仞洞府가 따로一王國을 열고 鎗劍으로 압길을 막으며 禁足의 威令을 나리는듯하다。耽羅志에『靈室在漢拏山西南腰 削壁千仞 怪石列立』이란것이 잇거니와 여기가 바로『靈室』이라 부르는 곳인데『령실』이라는『실』은 洞谷의 朝鮮語이요『室』은 漢字의音譯인듯하다。

如何間 靈室은 實로 漢拏山의 萬物草인데 그構圖와形狀이 金剛山의 萬物草와 다름이업서 五百將軍이라는 別號도잇고 石羅漢이라는 異稱도잇다。

五百將軍이라함은 樵童牧豎들이 부르는 이름이요 石羅漢이라함은 佛家의 僧侶들이지어낸 이름일것이다。

이靈室의洞府속에 前日에는 尊者庵이란 庵子가 잇섯고그아페엔 이洞府를修行洞이라 부르던것이잇섯다。尊者庵이라함은 法住記에서그由來를 가저온것일듯하다。

佛家에서 이르는바 十六羅漢은 各各 그住處가 따로잇는데 그中에 第六位의 跋陀羅尊者는 好賢이라고 漢譯하는이거니와、이尊者는 五百阿羅漢을 데리고 耽沒羅洲에 常住한다는法住記의 記錄에依하면 그耽沒羅洲라는것이 濟州의異稱인 耽羅와 合致되는點에서、이洞府의 奇岩怪石을羅漢이라 부르고 여기 절을세워 尊者庵이라하엿던 모양이다。

그리고 洞府中의 岩石이 修道僧의 狀으로 된者가 잇다하야 洞名을 修行洞이라한것인듯하다。

지금 우리가 선곳은 靈室의頂上이라洞府속을 더듬어 보지는 못하지마는、金緻의 詩를 據하면

峰頭怪石羅千佛
岩底淸泉到十洲

라는것이잇서 저속에 淸冽한 泉水가 잇는줄도알것다。그리고 이곳은 다만 佛家에서만 사랑하던것이 아니라、修行館뒤에 七星臺란 이름이 남아잇슴을보면、仙人道客의 祭天하던 遺跡도 잇슴을 알것다。

저 李慶億은 여기와서『靈室己亥消』를 짓고、또 李元鎭은『神淸夢自禪』를 읍겨하엿다。

이가티 靈室奇岩은 仙佛道俗의人이 누구나 사랑하고感嘆하야、노래도하고 靜修도하야 저마다 稱讚하기를 마지안한다。

(사진은靈室奇岩)

科學

防毒마스크

그原始型과今日의發達

閔正[illegible]

一九一八年 化學戰에 對한國際協定을 締結해서 毒瓦斯는使用치 안키로 햇지만은 一九○七年에 成立된 해그條約이 世界大戰때 얼마나 無力햇든가를 回憶해서 그것을 信賴키는 어려운 일이다。眞一 그 協定을 全的으로 信賴할수만 잇다면 오늘날 英佛獨伊各國에서 防毒戰備에 汲汲한것은 無意味한 行動으로돌아가버리고 말것이다。何如든 防毒마스크란 毒瓦斯를 防禦키爲한 物件이라 毒瓦斯의 發展과함께 發展하야 올수밧게는업섯다 世界大戰으로부터 二十餘年동안 毒瓦斯도 長足의進步를 보앗겟지만은 防毒마스크도今昔의 느낌이 업지안타。맨처음 나온것은 까제에 피마자스기름을 무치어노흔P1型의입마개가 나왓고 그다음에 작산(醋酸)니켈을 써서맨든 防D2型이나왓고 또그다음에 空氣의濾過를 훨씬 넓히어 T型의마스크가 나왓다。마스크로서는이 T型이 첫시작이라고 할것이나 그역시 幼稚하얏다。T型다음으로나온것이 TN型이니 이마스크에는 피마자스기름、또그乾燥를막기爲하야 그리세링과 알콜에적신 콤푸레스(壓抵布)以外니켈탄소、우로트로빈、스른파니라트소다에 적신第二의 콤푸레스가 裝置되야 잇스니 第一의콤푸레스는 크롤과 벤징臭素에對한防毒을 目的한것이요 第二의콤푸레스는포스겐、디포스겐、靑酸等에對한 防毒을 目的한것이다 그뒤의 TNH型은 JN型과同一하나 눈이닷는部分의 유리가 까스에 흐려지지 안토록 특殊되어 잇고 M2型도 콤푸레스를 使用하나 使用法이 훨씬 簡易해졋다。그러나 上述의 各마스크는 結局 까쓰의 有毒한 物質을 化學的으로 中和시키려는 것인데 새로 發明되는 新毒까쓰에 對하야는 完全한 防毒이 不可能하다。그러니까 防毒마스크도 좀더 完全함이아니라 單純코 簡便해서 그普及에쉽도록 되지안해서는 안될것이다。一九一七年 大戰末期에이르러 AS型의 마스크가 생기엇스니 그건 木炭과가티 組織質의 物體에 微細한 孔으로 有毒한 까스體를 吸收시키어 防毒하자는 것이다。即化學的防毒으로부터 物理學的 防毒으로 方向을 바꾸어왓다。그러나 窒息性의 알신類素에 依한 까쓰煙氣나 재채기를 시키는 까쓰는 空氣溶解量의 一萬分의 三乃至 一程度만 잇서도一分도 참을수업도록 强烈한 것인데 ARS型마스크의 木炭으로서 비록 그것이 高性能의것이라도 그 微細한 까쓰를全部吸收해드리기는 어려운일이다。그래서 簡單한 研究한結果大戰이 끗난 直後에 와서야 비로소 그러한 까쓰까지도 防毒되는 마스크를 製作키에 成功하얏다。今日의 防毒마스크에는自由濾氣마스크(一名濾過式마스크)라고 해서 固定기라스眼鏡裝置와 防濾濾性特殊布로 맨든 마스크와 눈은내노코입과 코만保護키爲해서 알신濾過用의 特殊紙까쓰吸收用 高性能木炭의 二重裝置로 된 乘爽을 부치고 呼吸用의 藥品을 댄 조그만 箱子型의 二種이 잇다。防毒마스크의 가장 完全한것은 勿論 軍隊用인데 大戰中 前線軍隊에서 쓰든 마스크도 오늘날 一般市民이 쓰는 그것보담 不完全하얏든것이다。그러나 그것도 十二時間以上 有效하얏다。지금의 마스크는 크링氏의研究에依하면 極寒、酷暑、過度의 濕氣만 避할때는 五個年有效하다고한다。

爪哇見聞記 ④

土人들의 家屋과 衣服等

李永春

『스라바야』에 朝鮮人은 當地姉齒領事의말에 依하면 最近까지 二名이잇서 人參商을 經營하엿스나 只今은 行方을 모르겟다고하며 日本內地人은 約八百名이 居留하는데 大槪日用雜貨商이고 大會社、銀行支店勤務人도 相當히만타고합니다 大倉洋行、千代田百貨店은 當地에도 큰店舖가잇는外에 爪哇大都市數個所에 支店이잇서 相當한 地盤을 갓고잇습니다 當地日本人小學校는兒童約 百五十名이잇스며 校舍는 最近數萬盾으로써 新築한것으로 在外日本人小學校로서는第一宏大華麗한것이 되리라고합니다。밤이늣:록『스라바야』夜景을보고 다시船室로도라와 一泊後 翌二十四日正午 이곳을떠나『사마랑』港을向하얏습니다『사마랑』港着은 翌二十五日早朝本港은水淺하야 棧橋까지 배는대지못하고 배에서 小蒸氣船으로 約二十分 들어가게되엿습니다。東印度第三의 貿易港으로 人口約二十五萬 中部爪哇의首府입니다。市街는『스라바야』보다는못하나 모든施設은 大槪類似하고 商業이 殷盛합니다。이곳은 特히中國人의 經濟的勢力이 가장크다하며 그들의市街、店舖、住宅等은 爪哇全體를 通하야 優秀하다 할수잇습니다 이곳서 볼만한것은 山上一帶에잇는 住宅地인데 白人、中國人、日本人들의 住宅이 널은庭園과 함께 華麗하게 벌리어잇서 遠海의眺望이 絕佳한것은 實로한 集團이라 하겟습니다。市街地의 큰商店은 其店舖만이잇고 住宅은 全部 山上 或은郊外에잇서 午後閉店後는 全部住宅地로 가는것입니다。住宅地사이에 적은집이 群集하여잇는것이 이住宅街에 雇傭되여잇는 土民家屋이올시다。이 住宅地中央에잇는『호텔、베레뷰』에서 點心을먹게되엿는데 맛침日曜日이라 爪哇食『레이스·타ー흘』을 주는것이엿습니다。이料理는 純全한土民食은 안이요 土民食을 中心으로 만든 料理를 歐式食卓에서 먹게 만든 一種의 東印度和蘭料理로서 一般 旅行者에게 大端히 반기는것 입니다。처음접시에 밥을담고 다음『뽀ー이』가 連하여 가저오는肉、鷄、魚、野菜、果物等을 料理한것을 조곰식 밥과가치담어 밥과 잘 混合하여 먹는것인데朝鮮비빔밥의 複雜한것이라 할수잇스며 混合方式의 良否에따라 食味가 다른것입니다 처음밥부터 바들때에 조곰식담지안으면 約二十餘種의連하여 가저오는料理를 다ー먹을수가 업게됩니다 고추를 만히使用하여잇슴으로 우리가먹기에는 퍽조케되엿습니다 晝食少憩後 一行은 本港開港緣故者 三保大人廟에 參拜하엿습니다 市東便郊外에잇는데 只今으로부터 記錄이 數百年前支那移民船이 爪哇를向한지 數個月만에『스마랑』河口에 到着하엿슬때에 暴風雨가 이러나 破船 하면서 乘客全部가 溺死하엿는데 그中에 한僧과 馬一匹이 生存하야 말이 僧을태워가지고 河川을 逆上하야 陸地에 달하엿슬때에 말은 疲勞끗헤숨을끈엇고 僧은 上陸以來 本港의開拓 先驅者가 되엿다는것입니다 其後 孫鄭氏의墓地가 宏壯히 커서 入門으로부터 約五里를드러가 墳墓가잇습니다 鄭氏는 爪哇在住中國人一의 財產家로 財億에達한다하며 그女婿가 支那政客 顧維均이라합니다(完)

新刊紹介

◆鑛業時代 十月號 發行所 京城府孝子町一八○ 鑛業時代社 振替京城八九三○番 定價三十錢 送料二錢

◆斷層 第二冊(季刊) 內容 斷纂(小說)밤、埠頭(詩) 스텡카라ー진의노래(小說)刺戟의顚末(小說)季節版圖(長詩)區區(小說)等 發行所 京城府仁義町一七 斷層社 定價十五錢

◆三千里 十月號 (內容)日中事變과時局特輯、朝鮮徵兵問題와 議會演說、戰地에出征한朝鮮人士官、怪書『鄭鑑錄』의解剖、나의戀愛觀(毛允淑)等其他 發行所京城府鍾路二丁目九一 三千里社 振替京城 二九四九番 定價二十五錢 送料二錢

性器絕對強化劑!

醫學博士 中井先生 創製

東京 福井病院 副院長

性慾學界의 大權威인

醫學博士中井先生께서 多年苦心研究하든結果

生殖機能絕對強壯劑ホルモーゼ 를遂發見創製함

老少男女를 勿論하고 人生幸福에 關心을가진사람은모름즉이 多年間研究하야 完成創製의大業에 成功한性慾學界의하나밧게업는 大學者中井醫學博士의말을드르라。아래博士의말合을記錄함(係)

研究創製者 中井醫學博士談

ホルモーゼ(Formose)는余의多年苦心研究의 結果完成한純性慾強壯劑이다

ホルモーゼ는東洋固有의 哺乳動物의臟器中에서生殖腺홀몬의『엣센스』(Essence)를 化學的으로 抽出하는데成功한것이다

ホルモーゼ의特長은 人體에잇서서의 生殖腺의 內分泌作用을 亢進식히며 生殖器障碍를잘治癒식히어서 生殖機能作用을 復活旺盛케하는 同時에 活潑한 作用을持續식히는데 偉大한 效果가잇는 것을 發現하게되엿다

ホルモーゼ의 服用에依하야 性的不滿을 一掃하고 潑溂한元氣와精力을어더心身共히 完然히젊어지며 人生이再逢春하야힘잇는 人生歡喜를把握하야서 人生의 幸福을滿喫할수잇슴을絕對로 맛어疑心치안는바이다

生殖器障害에 苦惱하는者와 精力의增進을 바래는者는 男性、女性을 勿論하고반드시 本劑의 服用이 가장肝要할줄안다 以上

青年 人生의最大幸福期에잇는青春時代에性慾不足性器發育不全早漏不能症生殖器故障陰萎等으로 男性은 女性의게女性은 男性의게 서로 不滿을줌은 勿論이고 自己自身이 恒常快感의 幸福을어지못하는 男女는百發百中

老年 四十以上에벌서 早老症이 생겨서 異性의단맛을못보고 늙는것만한탄하는분들은 服用二日이면 更少年의깃뿜을 엇게되며 精力이强하야지고 記憶力이 强하여집이다

房事過度 로恒常머리가무겁고 記憶力이업서지며 頭痛이나고 憂鬱症이나고 神經衰弱이되는분은 服用하면할수록 完快하여저서 人生의 幸福을맛보게됩니다

人生이늙는理由 人生이 늙는理由는 體內에잇는生殖腺『홀몬』(內分泌)이減退하기때문이다即다시 말하면 性慾이 減退하면할사록人生은 빨리늙는것이다 그럼으로 體力에『홀몬』이 充滿해잇스면青春의幸福을 맛봄은 勿論늙지도안코 또늙은사람은 젊어지고 同時에 青春時代와가티 人生의歡樂을맛볼수잇다 青年의體內에『홀몬』이缺乏함은人生의自殺과갓다 또산송장과 무엇이다르랴! 男女老小를 勿論하고體內에『홀몬』의 補充이야말로生命線이다

服藥報告實例의一部

服藥三日채性慾이充滿 朝鮮平北慈城 金景瑞

生은三十一歲의 男子이온대女性을 對하야도 아무性感을엇지못할뿐더러 無理로性慾이업는것을 女性을關係하면翌日에는도머리가무겁고하야 苦痛中 이번貴所에서 頒布하는 中井博士의藥을三日채 服用하니머리는깨끗해지며 性慾이倍前하여집니다 또六○錠만곳보내주소서

房事過度疲勞症이完快 滿洲國帽兒山 李寬龍

저는房事한이튼날이면 終日토록머리가아푸고其後머리가數日間式무거워서 하는일도잘손에안붓터서十餘年을 苦心하든次朝鮮日報社廣告로貴研究所에서發賣하시는 中井醫學博士의 藥ホルモーゼ 二十日分九圓어치를請求하야服用햇드니차츰차츰 머리무겁고아푸기가 完快되여서近來는아주 머리가깨끗합니다

一週日服用하니마음도젊어저 朝鮮京城府城北町四六 柳喜暻

또一個月分을 注文하오니곳보내주시기를바라나이다 貴ホルモーゼ를 一週日채服用햇드니 性慾이倍前하여지고 四十이넘은나로서 心身共히 二十代의靑年時代와갓소이다。其間은或妻와 同房하면四五日은氣運이업고 머리가 무겁고하드니其藥을 服用한지一週日이되니 全然그런症勢가 업서지며 性慾이强하야집니다 못그립은말이지만同房이자저집니다 後日또注文하겟나이다

ホルモーゼ(FORMOSE)의適應症

ホルモーゼ는어떤病에百發百中인가 左記諸病에 百發百中이다 써보면안다

(男性用) 陰萎(不能症)早漏、遺精、夢精、健忘症、生殖器發育障碍、兒童發育不全症、性慾減退、早老症、更年期障碍、神經衰弱、憂鬱症、自瀆障碍、毛根發育不全에依한禿頭症、薄毛症等

(女性用) 兒童發育不全症、子宮發育不全、乳房發育不良、性慾缺乏、不感症、肥滿病又는其他의新陳代謝障碍에잇서서性慾의障碍、更年性障碍、無月經、神經衰弱、히스테리、憂鬱症、月經困難、健忘症及毛根發育不全에依한禿頭症、薄毛症等

代理店

京城南大門通二丁目 株式會社新井藥房
京城本町四丁目 木村藥房
釜山辨天町一丁目 大黑南海堂
大阪市東區平野町二丁目 丹平商會分店
大阪市東區博勞町 心齋橋筋高橋盛大堂
大阪市西區京町堀通リ二丁目 小林大藥房
平壤大和町 森田藥房
新京三笠町 宮崎藥房
大連浪速通 日本實藥會社

全鮮有名一流藥店에서販賣함。實引時는直接本研究所로注文하시오代用藥은絕對로업슴

注文方法 藥價로 申込次第代金引換으로곳보냄니다 藥價十日分四圓八十錢、二十日分九圓、一個月分十三圓先金注文은 送料무研究所負擔、代引은送料四十二錢

發賣元 國際ホルモン研究所 東京市向島區東三丁目十六 振替口座東京一五一九四○番

ホルモーゼ

『어느映畵監督의一生』 로ー진・드레양・장・개랑主演에 드롱・그레비유監督

趣味 娛樂

映畵國際會議의 世界的映畵賞

××××× 提出된各國作品中에 뭇솔리니盃는어데로 ×××××

日本서도『荒城의月』을 提出한 世界的인 映畵賞뭇솔리니盃의 授賞을 決定할 베니스의映畵國際會議에, 提出된 各國의作品이 發表되여잇는데 거기에依하면

米國 서는 아스테아、로키저ー스의 콤비로된『춤출거나』『세오트라는미친다』『惡魔의運動場』『目撃者』『天津의花園』(스리ー・스마ー트・걸)『벡트・데ー뷔ー스』의『다아는女子』『잡버지기까지』타이론・파ー원主演인『론돈의로이드』『시ー몬・시ー몬』의『第七天國』의九作이고

佛蘭西 에서는『쟌・루노아르』의『큰幻影』『에레ー느』『쥬리앙・듀비비에』의『舞踏會의手帖』『王冠의眞珠』『멧사제ー』等四本에 記錄映畵로서『그리픽크의심포니』『大西洋冒險』『南大西洋』等三本이고

獨逸 서는 質보담 量에置重해서 普通映畵九本에 記錄映畵十本이라고하는데 그重要한作品名은『愛國者』『새롭운언덕에』『背叛되지안코』『支配者』等이고

英國 은『킹・소로몬』『카라나그』『아나・베라』가 主演한『運命의灣』等 三本이며 其他 伊太利 匈牙利 瑞西 白耳義 波蘭 墺太利 印度 瑞典 체코等各國은 모두 一本乃至二本의 作品을 提出하고잇다。

人氣가넘우조하서 統制될뉴ー쓰映畵

特殊한時速性에鑑하야

事變과 함께 一躍 時代의寵兒가된 뉴ー쓰映畵劇場은 東京이나 大阪가튼 大都會는 勿論이고 地方 小都市에서도 雨後의竹筍가티 작고만 簇生하여서 벌서 五十館을 突破하고 잇는데 뉴ー스映畵의 流行에 따라 이것의 製作統制로 實施될機運이 濃厚하다。即 뉴ー쓰映畵라는것은 그일홈이 가르치는바와 가티 一刻이라도 빨리 이것을 上映하는데 그價値가 잇는것이고 다른 娛樂映畵와가티 一定한 配給系統을 順次로 흘러내려와서는 뉴ー쓰로서의 價値가 업는때문에 프린트의 數量만히 하지아니하면안되나 生필림의價格이 漸漸노파가고 또 그供給이 작고만 圓滑하기어려운 憂慮가잇는現在、프린트만 자꾸만 들수는업고 그러타고 적은 프린트로서는 配給이되지안는다。그래서 製作業者가 製作戰線을 統一하고 製作費의 節減을 行하는一方 配給 上映兩者에서도 無用한競爭을 避하고 共同戰線에依해서 映寫料의 分擔輕減을 行하는것이 急務라고해서 뉴ー쓰映畵製作統制案은 文化映畵强制上映法과함께 當然히 制定될것이라고보혀진다고한다。

名監督의포ー즈 ④

스케ー트監督 시도니ー・란필드

『스케ー트界의 女王』이라고 謳歌받는『소니아・헤니』가 第二回로主演하는映畵『薄氷』을監督하는『시도니・란필드』가 일직이『헤니ー』가『銀盤의女王』이라는出世作하나로 一躍 銀幕의 女王이됏때도『란필드』가 監督을하엿거니와 다시 第二作까지떠러지지못하는 이 콤비야말로 무슨 前生부터매저진 奇緣이라고할까 지금 스케ー트・링우에다 카메라를 세우고『메가폰』이 한번만 들니면 이『링』우에서는 눈이 眩亂하게스리 스케ー트・딴스가 버러지려는 한刹那。이 少壯監督은 무엇인지 細密한 注意를 헤ー니에게 들려주고잇다。헤ー니 여프로 느러서잇는 세사람、모두 盛裝을하고서 헤ー니의 助演을하려고 카메라가・돌기만 기다리고잇는 光景은 愉快하면서도 緊張한 一瞬間이다

그러나 銀盤의女王을 코ー취하는 監督『란필드』에게 스케ー트를신켜본다면? 이것은 한개의 獵奇的想像이다。다만 優雅하고 華麗한 헤ー니ー의 演技를 살니기위해서 細微한部分에 이르기까지 注意식히고 督勵하는 그熱誠만으로도 將來의 大成을 約束하는 少壯監督이라고 아니할수업슬것이다。이映畵가 언제 太平洋을건너와 우리의 眼前에 悅惚한 場面을 展開식혀줄는지는 모르겟스나 이場面에서 보히는『란필드』의 細密한 神經이 映畵의全篇을通해서 짜여든것을 볼수잇다면 우리는 오늘이 畵面을 보든깃분 記憶이 새로히 소사오르는것을 깨다를수도잇슬것이다。인제는 어지간이 되엿스니 란필드도 저ー무엇을 가르치는 손을 네리고 우리도 이 長皐한 說明을 거더치우기로하자。

『시작!』 카메라는 구비구비의 아람다운 場面을 거두어 너호면서 그칠줄모르고 돌기만한다。

『오ー라잇!』

華麗한銀幕을떠나는날 스타ー의老後所望은?

個性과趣味에따라가지각색

지금 映天踊擲하는 스타ー들이 어떤會社와 契約을하고 잇든지 언제고 그契約이 滿期되는해를 만나게되는것은 定한일이다。그러케 契約이 滿期될때그中의 大部分은 更新을하고 새로운契約에 署名을 하리라마는 그때 自己는 돈도 벌엇고 그만두는것이 조치나안할까 그러나 한번더 그대로 잇서보자고 생각하는사람도 잇슬것이오 아즉도 나는 生涯이 부터잇고나그러나 이것이 最後가 아닐는지도 모른다고 생각할사람도 잇슬것이다。勿論 映畵스타ー들은 極히 樂天家여서 最後의 引退가아니고는 老後의案을 미리생각하는 사람이 貴하나 全然그런것도 아니다。지금 아메리카當代의 스타들을 노코 그점을한번 엿보기로 하겟다。

◇몬저 크락・게블은 現在契約의 滿期 一九四一年이 되면 引退하리라는것이 거이 確定的이다。그는 헐리우드에도 相當히 실증을 내는 모양으로서아리소나에 牧場을 사노코서 거기서 한번 自由로 뛰어 다니기가 所願이라고한다。

◇쇠ー리・템플의 計劃은 아직 누구나 모르고 잇다。그어머니도 今後 三年이나 四年을 兒役으로 지낼수 잇슬께 결정하고 잇는데 十二三歲까지 스타듸오便에서는 充分하다고 보는 모양이다。

◇『情이소용업다』의 론엘・하드손孃은 引退의 時期를 決定하고 잇는 단한사람의 女優일것이다。그時期는 一九四三年이다。引退한後는 무엇을 하겟느냐고? 結婚을 한단다。

그對象은 누구냐고? 未定이란다。現在 그의아미는 飛行家가 五六人 海軍士官이 一人이라니 그中에서 누구일찌? 何如튼 그女子는 制服을입은 사내가 第一조흔 모양이지!

◇에롤・플린은 本來映畵에 나오러니 自己조차 그러한 野心을 가저 본일이 업는터다 그래서 그는 지금도 映畵보담은 旅行과 著述에 더 趣味를 부치고 잇는 모양이다 지금까지 그는 씨나리오 한篇 旅行本 한冊을 發表하고 잇다。그는 俳優보담도 씨나리오라이터가 더조흔 모양이다。

◇윌리암・포웰은 벌서數年前부터 引退를宣傳하고 잇더니 차차로 쉬는동안이 늘고 映畵에나오는 時間이줄어든다。장차 出演할것도 업시될때는 佛蘭西로 건너가서 새파란 바다ㅅ가에서 죽도록 바람을 쏘이고십다고한다。

◇로버트・릴리는 무어니해도 그 精神히 조하하는것은 업다。그 精神學者가 되리라는것은 멀정한 虛僞이다。그는 그저 지금과 가치 映畵에 나오는걸제일로 안다。단지 牧場에가서 지내는 것만은 大端히 熱心이다。

◇가튼 兒役으로도 프레듸・바소로뮤ー는 조금 境遇가 틀린다。프레듸少年은 當年十三歲로 今後로도 繼續해서 活動이 되겟지만은 三年뒤에는 하바드나 엘大學에 들어가서 法律을 工夫하리라고 한다。그러나 法律을 工夫해가지고도 그걸로 立身하려는것은 아니다。다시 헐리우드로 돌아와서 銀幕에 나타나리라고 한다。그相對役의 밋키・루니ー는 十六歲인데 兒役으로서 가장 오래 繼續해 오더니 그는 스물두살만 되면 監督으로 轉向하겟다고 벼르고 잇다。

라디오

二十日(月曜)

◇午後六時 이야기〃끄림의一生 파그童話〃 尹石重
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 週間情報『事變에對한列國態度』 沈天風
◇同七時 銃後美談
◇同七時四五分 講演(國語)『非常時局과라듸오』 朝鮮放送協會長 士師盛貞 通譯 沈友燮
◇同八時三〇分 歌樂 萬年長歡之曲 一、界面二數大葉(男唱) 二、界面頭擧(女唱) 三、弄樂(男唱) 四、平弄(女唱) 五、編樂(男唱) 六、編(女唱) 指揮雅樂師長 咸和鎭 李王職雅樂部員
◇同九時 唱劇調 一、金剛山歌 二、唱劇調 春香傳中科擧보는데 宋永淑 鼓手 韓成俊

第一放送
◇同六時(大) 歌劇
◇同六時二五分 副業講座
◇同七時三〇分(大) 講演
◇同八時(東) 謠曲
◇同八時三五分(東) 箏曲
◇同八時五五分(大) 義太夫

二十一日(火曜)

◇午後〇時五分(東) 和洋合奏 富士音絃樂團
◇同一時 레코ー드音樂
◇同一時一五分 衛生講演『近視眼이야기』 高永穆
◇同六時 童話劇〃잉어〃 童心會 指揮 朴興珉
◇同六時(大) 童謠劇(第一放送)〃月〃 大阪童謠劇研究會
◇同六時二五分 어린이新聞
◇同六時三〇分 課外講座『丹楓이야기』 李軒求
◇同七時 銃後美談
◇同七時四五分 農村講座(一) 金雄珏
◇同八時一五分 軍歌(레코ー드) 日本陸軍軍歌集 陸軍戶山學校軍樂隊編曲 陸軍戶山學校樂隊와合唱隊 指揮樂長 辻順次
◇同八時三〇分(東) 하ー프와플루ー트 一、하ー프獨奏 (가)파사칼리아D플랫드長調 헨델作曲 加藤敬子 二、하ー프와플루ー트 (가)새벽 第一하ー프 加藤敬子 第二하ー프 加藤晴康 플루ー트 山口雅章 三、하ー프二重奏 軍隊行進曲 第一하ー프 加藤敬子 第二하ー프 加藤晴康
◇同八時五五分 古談『幸福의길』 崔汝成

第一放送
◇午後〇、〇五 (東)和洋合奏
◇同六、〇〇 (大)童謠劇
◇同六、二五 講演
◇同七、三〇 同(自天津)
◇同八、〇〇 (平)農山漁村
◇同八、三〇 (東)하ー모
◇同八、五五 (東)浪花節

ウテナクレンジングクリーム
우데나구렌징크림

完全한洗顔料

어여쁜若肌는完全한淸掃와 充分한榮養으로된다!!

살결이더러워서는 엇더한化粧도 헛것입니다!!

化粧을 어여뿌게 하시려면 먼저 언제나 살결을 淸淨히해 두실일입니다 特히 볏에 꺼으른 살결은、非常히刺戟을밧기쉬운故로 洗顔은 반드시 우데나구렌징크림 으로 해주십시요!!

素晴しい淸掃作用

●아침의洗顔에……
●化粧前의淸掃에……
●化粧지움에……
●就寢前의洗顔에……

우데나구렌징의 少量을 손끄트로 목에서 얼골까지 약간 문질러 발르고 脫脂綿이나 가ー제로닥가내면 石鹼으로도 안버서지든 때와 더러움을 毛孔속까지 完全히 淸掃해서 皮膚機能을 旺盛히하야 어여뿌고 健康한 若肌를 만듭니다

强力な榮養効果

가을은살결이……

가장 거칠기 쉬운 季節입니다 朝夕 맛사ー지로 充分히 榮養을 주어 주십시요

하로가 지날수록지터가는 가을!! 살결의 更生에 가장 緊要한때입니다。朝夕 우데나코ー르드크림으로 살결을 充分히 길러주십시요 强力한 滲透作用으로 살결의 深部에 有効榮養分을 주어서 잔주름 느러짐 살거침을 解消하고 여름에疲勞된 살결을 健康히 回復해서 生生하고 어여뿐 若肌를 기릅니다

純白榮養素

株式會社 久保政吉商店

12.9-6.3

ウテナコールドクリーム(花印)
우데나콜드크림

中部版

蛇川市況不振

【蘇萊】부천군소래면 사천시(富川郡蘇萊面蛇川市)에 금번도상황을보면 작년에비하야 약이감소되엿다는데 작년팔월신일일 사천시장상점매매고는 상천팔백구상사원과 우시장 좌우매매고 마원 가입사상천여원으로 금번도에는 불과 오천원이라하니 약오할이 감소된모양으로 일반상점에서는 앞으로 상업의 유지를우려중이라고한다

金融梗塞된仁川에 五百萬圓貸付激減

八月中預金은百七十萬圓增 支那事變影響도深刻

【仁川】지나사변관계로 무역이 두절되고 금융이개색되여 미치는영향이 한두가지가아니라 그중에도 일반상계에 대한타격이 가장격심하다는바 이제인천조합은행예금과 대출을근거로하야조사한바에의하면 지나사변이후에 칠월과 팔월의 예금표를보면

七月預金 三七六、四〇二圓減
八月 同 一六九、二〇五圓增

이라는바 칠월의예금이 감소된리유는 사변즉시 지나인들이예금을 하지안코 예금하엿든것도 차저내엿든관계라하며 팔월의증가는 지나송금을 중지식히엿든관계로 예금의체류하엿든관계라 하며 대부(貸付)에 대하야 조사한바에의하면 작년동기보다

七月貸付 [illegible]圓減
八月貸付 [illegible]圓減

가 이개월간에 오백팔십여만원의 감소를 보히엿다는바 이로서 능히 인천상계의 금융경색을 짐작할수잇는현상이라한다

平康國防義會創立

【平康】지나사변의중대성에감하야 평강군에서는 국방의회연합회(國防義會聯合會)가설립되엿든가튼데 이회에가입을전제로하고 지난십오일에평강면국방의회창립총회가잇서 시국에대한 중대한제반사항을 마친일치로가결하고 다음과가튼 역원을선거한후 산회하엿다는데 시국에적절한 단체기관이로서만큼 그회에대한 기대가자못크다고한다

◇役員及顧問=會長李漢亭 副會長廣谷仁三郎 理事金泰杰、李殷昊、評議員二十四名 監事吉田幹一、山崎、顧問 郡守、署長外七人

賣買交涉決裂되여 地主는또撤去令

嚴冬압두고쫏겨나게된住民 仁川松峴町五十三戶

【仁川】인천부송현정(仁川府松峴町)일대오십삼호에대하야 그지주 촌전모(村田某)로부터 철거령을 바덧다함은 기보한바와갓거니와 그호주민대회를개최하고 교섭위원을선거하고 이를주민이 매수코자하얏는바 피차교섭이결렬되야 지주로부터는 재차의철거장을 보내기로하얏다는데 그내용을조사한바에의하면 전기로지는 현재 칠팔원으로 부근에 매매되는 실례가잇스므로 이와동가이면 인수하겟스나 그여시 도로상백여평을 합산하야본다면 결국평당 삼십여원이되는것이다 시가보다는 등귀하편이나 주민이인수하겟다는 의견에 지주는 불응할뿐아니라 전기대금으로는 일축하야버리고 재차의철거장을 발부케되얏다는바 엄동이머지안흔 이때에 안주지를일케되주민의군색은 말할것도업거니와 문제는 여하한귀결을지여줄는지 가장주목된다한다

平康에서도慰靈祭

【平康】만주사변기념일인 지난 십팔일에 평강읍에서는 만주사변에 명예의전사한 병사의위령제를 동일오전아홉시에 평강공혼비(平康忠魂碑)아페서거행하고 이여평강신명사(平康神明社)아페서 무운장구기원제까지거행하야 각관계공직과 지방유지의 제반이사무려수천여명의운집으로 대성황을이루엇다는데 이날은 특히 욱의미잇게마지하고저 동일은 세시에는 시국에대한 대강연까지잇서서 실로대성황리에 기념일을마지하게되엿다고한다

고 일반국원이 각가정을방문수금키로하얏다는바 일반가정에서도 적어도일주구이상을 신입하야주기를바란다한다

蘇萊秋季種痘施行

【蘇萊】부천군소래경찰관주재소에서는 소래면에 금번도추계종두를 좌기일할에의하야 작기장소에서 시행한다는데 일반아동을가진 가정에서는 전부출두하야주기를바란다고한다

九月一日 新川大也[illegible] 峴里 新川振興會館
同二日 米山芳山浦里 虹橋安良洙方
同三日 道倉梅花鄕李茂之里店 村金奎泰方
同四日 玉吉果林里 崇師宋夏燮方

七百餘名을欺瞞

所謂『神筆』을高價로賣却 廿九個所에巡廻

【伊川】평강(平康)에서 애국사(愛國祠)라는 일흠을팔고 경향각지 이십구개소 경찰서관내에서 칠백여명의 피해자를 내인사건이잇다 그내용은 평강군고삽면원남리(平康郡高揷面院南里) 조용하(趙龍夏)(三九)가 사기공갈의 전과이범으로 팔에다무죄수형(無罪受刑)이라고 색이고 자칭 일등선생(日等善生)이라는네자의 일흠을가지고 자기가 애국사당(愛國祠堂)을짓고 그곳에서 국가를위하야 빈다고하며 소위 신필(神筆)이라고하고 한개에 이전에지나지못하는 붓한자루에 이십전이상오십전까지 바드며 방명록에다 기입하야 경향에서 유력한회사단체 개인등각기관을 방문하야 칠백여처에서 동일한수단으로 붓을팔앗는데 작년에는 본사이천지국을 래방하여슬때에도 여러가지로 그취지와 주장을 무른비엇스나 일등선생이라는자는 말이모자라는때에는 방명록서두에 씨여잇는 묵언제일(默言第一)이라는 표어를 보이고는 아모대답도 하지안튼 괴이한 사나이엇든바 그후여시 이곳저곳으로 도라다니며 애국사의 미명을팔고 칠백여명을 기만한것으로 당지평강경찰서에 구금하야 방금조사중인데 이천군내에서도 피해자가 오십여명에 달하야 각기시말서(始末書)를 바덧다고한다

어린애싸홈이 어른싸홈으로

【伊川】어린애 싸홈이 어른싸홈이 되야 결국은 고소를만난 사건이잇다 이천군서면우미리산북동(西面友味里山北洞) 신형섭의처 송성녀(宋姓女)(三一)는 그동리 김순선(金順先)이와 김순선의아들 종삼(鍾三)(七)을 상대로 상해죄로 이천경찰서에 고소를 제기한바 소장의내용을 드른바에의하면 송성녀의아들 시권(始權)(七)이가 산북동압내에서 고기를잡엇는데 전기 김순선의아들 종삼이가 빼서갈으려 그고기를 차즈려다가 그만 송성녀를 김순선이의 세가족이달려드러 합부로따려 외인편발목을 다치고 호흡이곤난하며 륵간신경통(肋間神經痛)이 심하야 이천읍 화양의원(和陽醫院)에서 진단한결과 안정치료(安靜治療)십오일간의 진단서를 첨부하야 그와가티 고소를 제기한것이라고한다

仁川서五百餘名 出發待機支那人

경기도경찰부에 드러온 보고에 의하면 실무일아침 여덟시현재로 지나로가는 배를 기다리고 인천(仁川)부내에 체류하고잇는 지나인은 합계 오백오십사명이라한다

地方人事

◆木本悅次氏(楊州署巡查部長)辭任後 仁川府底新任人事次本社楊州支局來訪

社會主事講習會

廿一日부터議政府에서

경기도지방사회주사강습회는이십일일부터칠일간 의정부(議政府)청년훈련도장에서 열리게되는데 강사는 좌백(佐伯)부윤 대촌(大村)산업주사가 일야(日野)사회주사등으로 수강자는각군사회주사이십명이라고한다

楊州聯合靑年團

十八日、議政府서結成 六靑年團과四十一分團統制

【楊州】양주군내각학교를 중심으로 결성된 양주(楊州) 유양(維楊) 장현(長峴) 동두천(東豆川) 이창(仁倉) 금곡(金谷)육개소의 청년단과 사십일개소의분단을 련락통제하고 향상발전시키기위하야 지난십팔일 의정부(議政府)신명신사(神明神祠)에서 양주군련합청년단(楊州郡聯合靑年團) 결성식을 거행하고 만세삼창으로 해산하얏는데 단장은 양주군수 원산수도(遠山秀道)씨 부단장으로는 삼산청오(森山淸吾)씨 리립진직(瀨立眞直)씨가 피선되엿다한다

蘇萊에도豐年飢饉

【蘇萊】부천군소래면(富川郡蘇萊面)은 금년에우순풍조로 칠팔년래 처음보는풍작이나 일반농가에는 수미를펴지못하고 주야근심으로 지낸다는데 작년흉작으로 채무가다대한중 일반채권자들은 금년가튼풍년에 채무를정리하지못하면 안된다고 독촉이심하다는데 일로써 농가에는 풍년이도리혀 사람에게 원한을준다하야 우려하는양은 참아눈으로 볼수업는상태이라한다

京畿道廳員에게 總督訓示를傳達

廿日、甘蔗知事로부터

이십일 오전아홉시반부터 경기도에서는 그회의실에서 감자(甘蔗)지사가 도청원들에게 지난십팔일 만주사변의 기념일을 당하야 남총독으로부터 각국부장급 시내 소속관공서장에게 대하야 준호지의 취지를 전달하고 약한시간동안 일층시국에 대한 각오를 더욱철저히 하도록 역설하엿다

愛國貯金週間 仁川郵便局主催

【仁川】지나사변이려조하야 국가적으로 가장큰비상시국에처하야 인천우편국에서는 오는이십일부터 이십육일까지 애국저금강조(强調)주간을 주최키로하얏다는바 이는금액의다소를불고하

獻金과慰問金 楊州署의取扱分

【楊州】양주경찰서(楊州署)이십일현재국방헌금(國防獻金)황군위문금(皇軍慰問金)취급고는 아래와가트다

國防獻金 八圓二十四錢 長峴振興會 十圓議政府金始鑿 三十圓金振永 二圓六十一錢蘆海面李善景

皇軍慰問金 十圓三十九錢九里面中興消防組 五圓九里面烽火峴敎會 二圓廣積面白巖基 百三圓 九里面見組八代總代外四十六名 十圓六十六錢 蘆海面紫田組中田定昇外四十八名 十一圓退溪院紫田組香小作外百一名 十一圓九十錢九里面楠見組今村德一外二五名 六圓七十五錢九里面金成儀外十六名 九圓二十錢九里面李源福外二〇名 八圓十五錢九里面朴仁福外四十一名

배추와무도豐登

京南地方特産의打診

【京南】칠십만 경성부민들의김장원료(原料)창고가되여잇는 경남일대의 금년도 백채(白菜)와무(大根)의 발육경과를 보건대 일반으로 호성적을 나타내고잇스며 더욱이 뚝섬(纛島)동작정(銅雀町)흑석정(黑石町) 마장정(馬場町)왕십리(往十里)공덕리정(孔德里町)등은 그중에도가장풍년이들어 압흐로천재(天災)나업스면 금년가을 김장원료는 풍성하겟스며 따라서 김장곰도싸지리라고 관측되고잇서 요사이는 다소 가믐(旱災)이든으로충재(蟲災)예방(豫防)에 전력을하고잇다한다

支那人撤歸로 野菜恐慌憂慮

【仁川】채소재배에는 지나인이 제일이라고할만큼 조선재주의지나인들은 거개가채소밧을 경영하고잇는바 돌연금번사변으로말미암아 일제철거하게되도자 이와한가지 우리네의 생활에가장큰 위협을 주고 잇는것은 김장때를 압두고 채소갑의 등락이다 이제 인천부내 채소갑을 조사한 바에 의하면 시장에서는별반 변동이 업는 시가를 행상들이 임의 인상하야 고가를밧고잇서 채소갑에 물동이이 격심하므로 인천서에서 이에대한 취체를 엄중단속하리라는바 만일 전기와가티 폭리를 탐하는 부정상인을 발견하는때에는 엄중처벌할방침이라한다

花冠 【53】

=長篇小說= 李泰俊 作 金奎澤 畵

생각만은가을(六)

『나는 지금 저들에게 어떤 마음을 가지고 잇나?』

동옥은 어두운 천정을 향하야 그 남편과 가티 헤엄처려지나는 사람들을 하나씩 가려 봇들고 자기 자신의 감정을 따지어본다.

『황천히에게?』

오직 미안할뿐이엿다. 오해만 벗는다고해서 친구의 불행이 자기존재때문인것을 이즐수는 업는 일이엿다.

『배일현에게?』

무서웁다. 곳 지금도 문밧게서 드려다보고 섯는것만 갓다. 이 서울안에 잇스려니 또 무슨흉계를 지금 꾸미고 잇스려니 생각하니 언제 어디서 무슨 사건이 돌발할지 모를일이다. 날이 밝더라도 문밧게 나갈가싶지 안케 무시무시하다.

『망할자식! 나와 무슨 원순가……』

『김장두?』

자기 사진을 처음보던날 밤에 잡혀가 여러달동안 독갑에 가처 잇섯다는 사나이、그속에서 십심해서라도 자기사진을 여러번 생각햇슬것만은 사실이엿다.

『얼마나 각갑해 정신이상이!』

송전서 미워하던 김장두와는 딴 김장두에게 처럼동정이 쏠린다.

『정신의 이상? 누가 그를사랑할것인가? 사랑하고시퍼도 사랑을 바드려는 상대가 업슬때 그는 눈 저런 모양으로 나 살아갈테지……』

동옥은 가슴이 혹근해진다。

『김장두는 얼마나 큰 자기히생이냐!』

배일현이는 자기개인밧게 모르는 말것마다 미워진다。 미워지니까 그 무섭기만 하던것은。 행결덜해지는듯하다。

『올치!인젠 배일현인 멸시해야지 멸시해면 그에게서밧는 압바감이 적어질것이다……』

동옥은 어둠속에서 한번 미소를 띄웟다 지워버릴뿐이다。

『바인철이?』

여기서는 한참 아모런 의식도가지지 못한다。 어리벙벙할뿐이다。

『어서 개학이 돼서 바인철이 한 아일 만나봣스면!』

시떠지는것은 결코 박인철이그 아이때문은 아니엿다。 그 송전해변에서

『저라고 왜 가정이나 여성을 저주해서 하는 말이겟습니까? 제자신도 물론 행복된 가정을 갓군싶습니다……』

하든 박인철이

『눈을 크게 떠 대국(大局)을 본다면 제한사람의 생활만이 문제입니까? 청년의 지식이란 뭡니까 양심이란 뭡니까?』

하든 박인철이 그리고 정원선 찻속에서 자기때문에 어떤 노파에게 자리를 빼앗기고 서서 책을보든 모양 그가 바칸든것 그러나 이름을 찰긋아라주는데 끌이 나든것 그래자기가 경도 이상으로 그에게 쌀쌀하게 눌든것 또 그러나 저쪽에서는 거이 무신경상태여서 자기가 쌀쌀하게 주는 효과도 나타나지 안턴것 그래서 안타깝기는 더하던것 모다 활동사진처럼 지나간다 동옥은 갑재기추워지는듯 전신을 옹추려보다 웅추리는 자기의 목덜미를 한덩어리엿다

『나는 인철을 확실히 그리워한다!』

동옥은 말업는 베개에서 가만히 소근거리엇다

발은 꽤 길어젓다 반침문쪽에서는 베짱이가 찰각거린다 발-을 새여드는 새벽기는 벌서 베개닛이 차롱롱거리게 차거웁다. 차거운 새벽공기지만 동옥의 숨이 되여 나오는것은 뜨거웁다。 동옥은 입술이 조이어 메번이나 해끄트로 축이엇다.

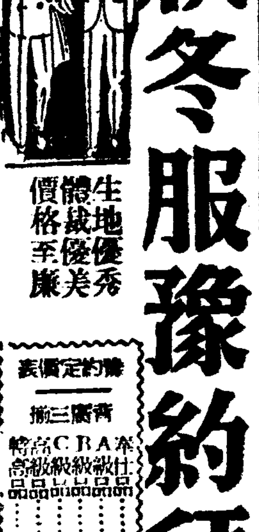
그러나 나무가 아픈 시들되뜨거운 폭양일수록 열매는 자라듯 이런 정렬의 폭양 속에서 동옥의 처녀는 무럭무럭 커갓다.

거리에는나갈 일도 업거니와 정히조차 다시는 찻기가 실혀 남마다 집에서만 보내엿다。 송전이나 삼방에서처럼 날기는것을 헤여야만될일도 업다。 우울한채 편하기는 하엿고 정렬이 끄러오른는채 괴이는것은 몸뿐이엿다 죄상이 모다 품이 벌엇다。 말이적은 집의오라버니까지 다

『거 인천 머리를들어올려라 올리지 안는다。 네가 요즘 부쩍 자라는구나……』

하시엇다。

絕對로 他店의追從을不許하옵는 弊店 獨特의 賜物!
新大賣場 特賣場
三品一円均一廉賣市
21日부터 28日까지
新秋劈頭에 眞實誠意로써 奉仕提供하옵는 特別廉賣市
어떤것이든지 三品을 任意로 選擇하시와 一圓으로
紳士用品・婦人用品・兒童用品・家庭用品・食料品具備
新秋流行 新紳士用品陳列 新三階洋品部 婦人・兒童服陳列 新三階婦人服部
每土曜 特別奉仕日을 많이利用하야주십시오



秋冬服豫約拜承 新四層 洋服部
生地優秀 體裁優美 價格至廉

豫約定價表 背廣三揃

奉仕品	三三〇〇
A級品	三八〇〇
B級品	四三〇〇
C級品	四八〇〇
高級品	五三〇〇
特高級品	五八〇〇

◇豫約金五圓拜受하나이다
◇電話로下命하시오면即時貴宅에見本을持參하겟습니다
京城 和信 電話本局(光)二八〇〇番

あけぼの印 オーロラ印
日魯の さけ 鑵詰

製造元 日魯漁業株式會社 發賣元 株式會社北洋商會

수리표 우유
ワシミルク
육아・보건에최적함
煉乳中에서 제일安全한것은 이것이요

K10—3

山羊乳 キング山羊牧場
瑞西產輸入系優良山羊養成 京城東小門外城北町
電話光化門③六三七番 振替口座京城三〇六番

軍手 朝報案內
製造家募集 軍手製造는製法簡單하고無代進呈 … 京城府西大門町一ノ八四 常盤商會京城支店

蜂蜜
[illegible]

解說者採用
普校卒業以上者로紙芝居宣傳解說者를採用함 希望者는左記로履歷書持參面會를要함
昭和十二年九月二十一日午前中
京城府南大門通京電빌딩五階三菱商事株式會社京城支店內
つちやたび株式會社京城駐在員

リード式

돈버는機械
五合의쌀이 八升의菓子가된다
(申請次第型錄進呈)
釜山府寶水町一丁目 城野製作所

회충구제량약
岩崎大海堂 セメン菓子 (珊篤尼涅菓子)
무서운蛔虫을驅除합시다! 蛔虫은每日食用하는野菜김치에附着해서人體內에드러가서體內에서生長해서發熱腹痛嘔吐貧血夜泣等其他各種病의原因이됩니다特히小兒는蛔虫에걸리기쉬운故로每週日曜日에는예전부터信用잇고잘듯는㉧印岩崎大海堂세멘菓子를服用식혀서이무서운蛔虫을驅除하고애기네를健康하게길러주십시요
類似品잇스니 ㉧印에注意
本舖 大阪天王寺 合名會社 岩崎大海堂

月刊 웃음판 第一輯
‧貴하고 貴한 보배로운 웃음을 二十錢에 산다!

웃음판시작의말……方仁根
웃음판을내면서……申不出
웃는老人(漫畵)……崔禹錫
웃음판(漫畵)……金奎澤
빈대의放送(유-모어隨筆)……方春海

웃음寫眞 깐듸와차푸링、秋收 웃는女子들의얼굴
똥똥이(漫畵)……權雨澤
혹덕집(〃)……鄭鋼岐
齒痛(〃)……吳夢軒
웃음展覽會……笑便
웃음六法……笑室

깔깔小學校·깔깔中學校·깔깔大學校
戲作三篇……金岸曙
웃음詩歌……申不出
笑話……墨峯
街頭雜感……閔惠淑
거울의風波(웃음野談)……申鼎言
노루영감★(웃음小說)……方仁根
유-모어文學(評論)……申不出

萬人待望인朝鮮初有의유-모어雜誌

注文殺到!! 品切되기前에!!
文士의逸話……柳葉
笑話……鄭燦朝
短篇小說 웃음꼿밧……笑注瓶
웃음의社會的意義……申不出
死白湖救生漢陰……柳光烈
金삿갓傳……申不出
戀愛圖(유-모어小說)……方春海
復讐(漫談)……黃材景

色紙 힛트版
●女子交際法……趙英熙
●결、말鏡演會(才談)……諡殺爭議
●名士芳名錄……無名氏
●웃음판新聞……笑息通

◎可憐한夫婦(웃음小說)……方仁根
◎젊은이는멋쟁이(웃음小說)……李瑞求
◎웃음哲學(漫談)……申不出

世界文豪 유-모어作品紹介
未婚女子라야(그산르프作)……金永鎭
水滸序(施耐庵作)……梁白華
老處女의사랑(오-헨리作)……春海

定價二十錢(郵稅二錢必先金) 三個月六十錢(郵稅並) 六個月一圓二十錢(郵稅並) 一年二圓四十錢(郵稅並)
支分社募集、男女社員募集
京城鐘路二丁目四五德元빌딩 發行所 東方文化社 電話光化門九五五 振替京城二七九一〇番

◎九月十九日낫부터三日間 月秋夕特別大興行! 每日二回
一時・七時四十分 料金階上十五錢・階下十錢
▲佛國아리안스시네마特作映畵 全發聲空中大悲壯劇 最後의偵察機
▲米國유나이데드特作提供映畵 空中映畵의最高征服篇壯絕悲絕 全發聲天下無類의大冒活劇
▲名物男배스타키-톤一代의名演 에드나프로덕션金特作映畵 全發聲連續大活劇 키-톤獸人擊破
▲大都키네마特作映畵 鐵의爪 後篇終結
現代大活劇 闇黑의猿群 ハヤフサヒデト 琴路美津子 主演
往十里町 光武劇場

本社平壤支局 電話一〇四四番

戰時肥料對策

廿日開幕

自給肥料增產、施肥法合理化 臨時肥料配給統制令活用協議

配給改善會議開催

總督府農林局에서는 非常時局의 肥料對策에 萬全을期하고 肥料配給改善協議會를 二十日午前九時부터 總督府第二會議室에서 開催하고 湯村農林局長 統裁下에 農林局關係官과 各道肥料配給主任官等二十餘名이 出席하야 먼저 湯村農林局長으로부터 現下肥料界의 諸情勢는 供給의不圓滑과 市勢의 昂騰이 豫想될뿐아니라 食糧 飼料其他軍需資料에 充當各種 農產物의增收確保가 緊要함에 鑑하야 그必須資源인 肥料에對한 非常時의 臨時對策이 必要하다 卽

一、自給肥料의增產獎勵
二、肥料取締令、重要肥料業統制令과 近間公布될 臨時肥料配給統制令活用
三、施肥法의合理化

의三點에잇는것으로 이에基한 戰時體制下의 緊急肥料對策을 樹立키를希望한다 直時 協議에 入하야 左의協議事項을審議하엿다

一、明肥料年度의肥料對策
二、헤아리베치의栽培、採種
三、明年一月부터七月까지의 期間의農會系統의肥料共同購入과 共同配給

會議는 二十二日까지 續行하고 農林局으로부터 左의事項의指示가잇스리라한다

指示事項

一、自給肥料增殖과 利用에關한件 農村의自力更生은 農村의地力增進에서 農村의 地力增進은 自給肥料增產과 利用으로부터 시작된다 昭和十一年度부터實施된 第二次自給肥料增產計畫에 基하야 그目標에 達케함은 勿論時局重大性에 鑑하야 一層努力奮勵하야 堆肥의增產과 綠肥增殖과 下肥及灰의 利用厚生을圖하라

二、肥料取締의勵行에關한件 肥料取締의 勵行을 期함에는 販賣肥料의檢查를 嚴重히하고 不正粗惡肥料의 撲滅을 圖함은勿論一面또 肥料營業者의素質을 向上케할 必要가잇다고 認함으로써 免許에當하야서는 미리 營業者의 人物、經歷、手腕、資力等을 調査하고 許否를 決定하는同時既免許者라도 其不適當하다고 認하는者나 年取扱額이過少한者는 이것을整理하고 地方의 實情에 卽하야 必要한 數로 限定하도록하라

三、肥料配給改善에關한件 昭和十二年三月朝鮮重要肥料業統制令을 實施하고肥料配給의圓滑과 價格의 公正을 圖하얏스며 近間 臨時朝鮮肥料配給統制令을實施하야 非常時局에 對한 肥料의配給圓滑을 期케되엇스며 도關人幹旋團體의 肥料取扱의調整에 關하야서는 近間 具體案을 決定할것임으로 此等諸施設의趣旨를 了知하야 運用上遺憾업기를期하라

四、施肥法의合理化에關한件 昭和十一年度부터 實施된 土性調查의 結果에基하야 (土性調查未了의境遇는 從前의肥料試驗成績에依함) 施肥標準을 豫定하고 될수잇는대로 自給肥料로서 充當하며 其不足分은 原則으로서 朝鮮產肥料로서 補하기로하되 配合肥料로서 補하기로하야 此等肥料의 使用에至하기까지 懇切히指導하라

五、本肥料年度特殊事情에鑑하야 特히注意할事項

(一)燐酸肥料는 燐鑛石의輸入難과 硫化鑛의不足에 因하야 暴騰이 豫想됨으로 堆肥의增產及灰肥利用에依하야 그使用量을節約할것

(二)硫安不足의 念慮가잇슴으로 石灰窒素(이에併用할 配合肥料를考究할것)田作에 對하야서는 硝石(智利硝石又는 合成硝酸曹達)으로서 代用할것

(三)輸送力이減少하야 船車運賃이 高騰할 念慮가잇스니 配給은 速히하고 肥料의先取를 하게하라

各種商品去來 不安人氣離脫

아즉도前途念慮로實用程度 投機仕入은全然업다

商取引의 全般에亘하야 時局의緊迫은 深刻한影響을 派生하얏스나 九月中旬以後는 漸次安定되어 不安人氣를 解消하고取引界는 恢復狀態이다 卽一般雜貨、綿絲布等의地方需要는 九月中旬에들어서 大口取引商談이나라나고 麥粉砂糖等도 從前의不振狀態를 離脫하야 地方側의買氣가나라나고 石炭等의 季節物은 不足念慮가濃厚한만큼 買氣가濃한데 供給不足狀態이다 例年의需要와比較하면 依然前途不安으로 其取引도 當用準備에止하는傾向이만코 朝鮮內에서는全然投機的仕入은업다한다

度(棉作과가티)等로 考慮하리라한다

家內工業品 戰時卽賣會

京城府에서는 來二十一日부터二十六日까지 五日間 京城三越支店四層에서 第五回家內工業品展示卽賣會를 開催하기로되엇다 主要한 出品의物目은 布帛製品 編組物製品 綿及眞綿製品 木製及板金製品 工藝製品 柳及竹製品 窯業製品 紙製品等이라한다

商議北支慰問團 賀田會頭等出發

朝鮮商工會議所에서는 代表하야北支에 派遣中인 皇軍을慰問하고저 賀田朝鮮商議會頭、福島副會頭는 二十日午後二時十分京城發 普通便飛行機로 立石釜山商議會頭는 同日午後一時十分京城發急行便飛行機로 各其大連에 向하얏다 同地에서 만나서 天津을中心으로 北平其他北支各地에轉戰하는各部隊를訪問하고慰問한다

朝鮮의根本的稅整 事變終了後에斷行

政府의增稅計畫이 果然來通常議會에提出될與否와 其內容等은 全然模糊하야 判明치안으나 總督府에서는 增稅斷行에備하야目下進行中인 負擔力調查完成을急히하고잇는바 朝鮮으로서는 右調查에基하야 十三年度中에 準備를整備하고 일느면 十四年度부터 國稅地方稅를通하야 根本的稅制整理를 行할方針으로 其以前에稅制改革을行할 意思는업는것이나 政府가 時局의 必要上增稅를한다면總督府도當然히이에追隨케될것이다 그러나增稅를 主目的으로한 것으로서前記根本的稅制整理와는別個로 考慮할 方針이며 根本的稅整은 事變終了後로되리라한다

輸城川沿岸 百萬坪買收

日鐵淸津製鐵所

日鐵의淸津製鐵所建設은 最後的決定을보앗슴으로 過般來同社福田監查役、北村經理部長、技師八名等이 朝鮮에와서 附近의製鐵所敷地候補地에對하야 調查中大體輸城川沿岸百萬坪을 有力候補地로하고 廿日朝 兒島咸北知事同道入京하야 總督府와敷地買收에 對하야 協議中이다

四、農林省과取引所의 受渡米檢查에關한件을附議하얏다

貯銀大邱支店開店

新設準備中인 貯蓄銀行大邱支店은 二十日부터 開店하고 營業을開始하얏다

鑛業會館中止

朝鮮鑛業會에서는 三十萬圓의豫算으로써 鑛業會館 建設을計畫하고 總督府에 諒解를 求하얏는데 時局關係로 總督府의諒解가 안되어 建設을此際中止키로되엇다

甘藷、馬鈴薯 種薯增產

燃料國策에 基하야 薯類栽培獎勵計畫은 明年부터 實施키로決定하얏는데 이計畫의 根本이될 酒精專賣問題가 아직 確定되지아녓슴으로 農林局에서는 明年度는 우선種薯의 增產에 止할方針이다 薯類의生產高는 現在甘藷四千萬貫(栽培面積一萬町步)馬鈴薯二億貫(面積十萬町步)程度에不過하다 農林局의計畫은一部를 農家의食糧에 充하고一部를酒精原料로한다는 原料生產과食料充實의二道를 措한것으로明年은甘藷、馬鈴薯共히 約二千町步식栽培面積의增加를 計圖하고種薯量을生產하야明年부터 積極的增產에 進出할意向인데 薯類는現在겨우 蔬菜로서 市場價値를가진데 不過함으로 이것을 原料作物로서 市場價値를 가지게함에는 無水酒精生產에 關한 具體的方針(專賣로할與否)이 決定되기를 기대릴必要가잇고 栽培獎勵具體案에 就하야서는 此等의 決定을본後에 考慮하리라한다 獎勵品種은 從來의品種을그대로하되 將來는 品種改良補償制로하되

資金調整法 不嚴格統制?

萎縮할업입다樂觀

臨時資金調整法의 朝鮮施行에 對하야서는 아즉適用할 事業別의基準이 未定임으로 如何한事業이 如何한限度로 調整法의適用을受할지 一般事業界에서는자못注目中인데 大體論으로서는朝鮮의 特殊事情이 非常히參酌될것이틀님업고 前步時代의 朝鮮產業을 萎縮케할과가튼 運用은되지아니할 것이오 現在計畫中의 事業은 不急事業의範圍內에서 當然히들어갈事業이라도 特히着手를 許하고今後計畫될것에 限하야 不認可의方針을取하지안흘가 그리고特히注目되는것은 本年末에는金融緩慢이豫想되어 長期資金市場도復舊되리라는觀測이 有力한것으로 적어도現在와가튼 金融의梗塞은 이以上繼續되리라고 豫想할수업슴으로資金調整法에依하야 嚴格한資金統制를할 必要가 업게되고結局 同法은 傳家의寶刀로서 不拔코 威力을 보이는것이라는樂觀論이 놉다한다

江界水電 實測開始

會社는一月까지設立

東拓 森氏체론의 共同出資에依한 江界水電事業은 遞信局의認可를 得하얏슴으로 目下現場에서 實測從事中인데 右開設에 當할 江界水力電氣株式會社(資本金五千萬圓)은認可後半個年의期限內에 設立되면 조흠으로東拓으로서는 될수잇는대로 速히會社設立을 急히하고잇지만 資金關係其他로 會社의 創立은結局本年末或은 來年一月中으로되리라한다

日銀利下發表

鮮銀不追隨

實際엔影響이적다

【東京電話同盟】 日本銀行發表=日銀은 二十日如左히 利下를發表하얏다

一、當座貸越及콜레스폰렌스貸越利率日步一厘引下인一錢一厘以上으로하고 九月二十一日부터實施

【註】콜레스폰렌스라는것은銀行은 各地에自行支店 代理店을 設置할수업고 其地의銀行과特約하야 貸借의相互取組를約한것을指함인것이다

日銀에서는 當座貸越及 콜레스폰렌스利子를 一厘引下하야二十一日부터 實施키로決定하얏는데 右에對하야 鮮銀大塚理事는如左히말한다

實際問題로서 當座貸越이나콜레스폰렌스가적음으로 何等에 依한 影響은업다고 思한다 다마 過般引下한 公債擔保의貸出利率間에差가 너무생김으로이것을訂正한것이라고 생각한다 鮮銀으로서는 이에追隨할與否는實際上影響이적음으로반듯시追隨할必要가업다고생각한다

東拓收納米 五十萬石突破?

稀有의 豐作豫想인 本年의米作況은 一千四百萬石以上이確實히豫想되는데 東拓의 收納米도今年은 昨年의 不作이뒤를 이어 意外로 增收豫想인데 아직 南朝鮮地方의 支店管內가 旱魃傾向으로 多少念慮되나 五十萬石을 突破할것은 確實하야 昨年의 實收四十三萬石보다는 六七萬石增收 同社의 五十萬石計畫도 第二期에 入하야 實現되리라한다

米穀資金需要 七千五百萬圓?

朝鮮內 米穀資金의 本年度需要에 就하야서는 殖銀及東拓의綜合的 急見은 如左하다

一、本年度의 農作에依하야 浮動米增加
一、船腹不足을 念慮하야 金融申込增大

의兩事情을 생각하면 米價의推移로보아 當面最高額은 七千五百萬圓程度에 達할것이다 例年의需要로서보면 前年度는 凶作關係로 五千六七百萬圓、前前年은 約六千萬圓이엇는데 殖銀에서는本年度의 大體豫想으로서는 殖銀만으로도 四千萬圓에 達하리라고 보고잇다

殖銀新短資用途

殖銀에서는 鮮銀으로부터 三千萬圓의 無擔保借入을 行하엿는데 今後殖銀은 朝鮮內의鮮銀支店所在地에서는 新規短期金融을 아니하리라한다

穀協理事會

朝鮮穀物協會에서는 二十日午前十時부터 京城俱樂部에서 理事會를 開催하고 總督府로부터 下飯、坂米穀課長、細見事務官、美代技師、國檢으로부터吉 技師等이臨席하야

一、皇軍獻金에關한件
二、米穀資金에關한件
三、內地取引所營業期日에關한件

今日의市勢 (二十日)

株式 新高價로奔騰

前場續騰 前週末暴騰大引에 이고 休日을지난 今朝는 東新不變의百四十五圓 鐘新九十七錢高의二百四十三圓六十錢 大新八十錢高의七十九圓五十錢 朝新三十錢高의二十九圓六十錢 日產五十錢高의六十八圓五十錢으로 强硬寄付後 戰局全面大好轉과 歐洲政局의危機를傳하야 結局東新百四十六圓五十錢 鐘新二百四十六圓二十錢의 또新高價로 올르고 少押大引

後場益騰 日銀利下發表도잇서 後場은 東新一圓九十錢高의 百四十六圓九十錢、鐘新一圓二十錢高의 二百四十四圓六十錢으로 續騰寄付後 午後三時五分頃은 東新百四十七圓에 갓다가 百四十五圓六十錢 鐘新은二百四十七圓五十錢에 갓다가 二百四十五圓이엇다

戰勝人氣一貫 國內的으로 가장 憂慮되든金融도 日銀을爲始한 積極策出로날로 緩和의度를 더하고잇다 만 戰局의持久化가 一大關心事로되야 警戒人氣를 助長하고잇든바이제事變은 北支、上海、南支의 全面에亘하야 豫想以上으로 好轉을보아 年內로 終末을 보게되리라고까지 傳하야 俄然人氣는 主力株中心으로 纖維株에買氣爆發되고잇서繼續的明朗化를豫하야 押目時에押目이 업고

國債 買氣活潑 續伸

【東京電話同盟】金融情勢의 緩和로東進展과 短期市場은 平穩裡에 越月하리라고 보고잇슴으로 休日後의市場은 纖維買人氣活潑하야 內債은 十錢乃至二十錢가량 續伸되고 佛貨는二十錢가량 上向하얏는데 米貨는傍觀이엇다

期米 續騰步調 好勢

前場反撥 一休今朝는晴天으로 阪地初行三十四圓九十九錢인八丁低落을 報하고 中限은 二十九圓丁으로 先限은 二十八圓十一錢인 反히 一丁高로 場은始한後 阪地稍漸高調로 八節十八錢의高値를 作하야 七節三十五錢으로結局 局阪止十三錢과共히 二十九錢에止하다

後場續進 後場은 二十八圓三十五錢의 六丁高로 寄付後三節四十九錢 五節三十九錢으로 續進이엇다

阪仁縮鞘傾向

一休 今朝의 場面은 阪地卅圓九十九錢인 八丁反落에 不拘하고 當地는 二十八圓十一錢인 一丁反撥이어서 阪仁鞘는 依然 縮鞘傾向이엇다

輕視못할物價

本年의米作은 一時日本內地米의七千萬石說까지 잇섯스나 二十日의 颱風被害가 甚大하야俄然 六千六、七百萬石說이擡頭하는中인데 此를 確實한 數字로 假定하고 三、四百萬石의 買上을한다면 出盛期의 米價는 十分保持하게될것이오 딸아서三十圓臺의米價는 低落할餘地가업슬것은 明瞭한일이다 弱氣側은 此以上의 高價를 示하는때는 臨時措置法에 依한新米買上도 最高公定價格의 一割以下의 限界를 超越하게되므로 買上도아니될거시오 從하야 拂下도업지아니할거시며 特히 朝鮮米의 出盛이 米價를 壓迫할 最大原因을가지고잇스므로 함부로 買賃成을할수업다고 主張하나 그러나 拂下란 問題視할거시업다 卽 拂下하는 그反面에는 買上數量이 그만큼增大할것임으로찰아리强材

殖銀新短資用途 一丁高로 續落의結果 阪仁의 鞘는 二百八十餘丁으로 縮少되엿다 要하면 朝鮮은 稀有의 豐作이다가 時局關係로 輸送力의 不足 又는 金融梗塞으로 米價의 低落을 招致하리라하야 阪仁의 鞘는 三百餘丁의 擴大를 示한바되엿스나 日本內地米作이 六千六、七百萬石程度인때는 朝鮮米移入을 要하지아니할수업슬것이며 又는 朝鮮米에 對하야 米穀金三千萬圓의 融通이잇서 農村經濟의 圓滑을 圖하기로 旣히 決定되엿스므로 憂慮되든 金融界는 緩和되엿다 그러한 모든關係로 由할바잇 當地場面은 稍漸强化하기 始作한 形勢이다

市場六感

㈱……月初恐怖市勢와 反對로 無相日奔騰이 壯觀 ▲東京은人氣가 弱하얏는데 大阪部隊에서 路落態股 ▲北支의物資供給이을제을바라고 纖維株中心의 平和株가大敵서擡頭 ▲第一次戰勝市勢가 나오는때도 그뒤에는『떼목린政東、大增稅가 橫在 ▲그러치만 지금은金融背景下에떠러진 暴落을하는中 ▲떠러질때 살사람이업더니 이번오를때도 押目待機로 別로卒富가업슬모양

(米)……朝鮮의米穀資金三千萬圓의融資를하기로 旣히決定發表되엇다 이만하여도 米穀界의 金融은 적이緩和 ▲三百餘丁으로 擴大되엿든 阪仁의鞘는 一百八十餘丁으로縮鞘不遠한 將來에二百五六十丁의縮鞘는 絕對의 縮鞘가 必要 ▲東若은 幾賃成을하고 地場은不知中此等貨物을 消化하는光景 ▲今後의正租市勢가 一斤八錢이라하면 玄米一石價가 三十圓假量 七錢五厘라하면 二十八圓二十餘錢이다 此는無視하지못할算盤 (碧山)

明治町合百軍掃蕩

어듸를 勿論하고 取引所잇는곳에는 合百軍이 못러단이는것이로 朝鮮取引所 證券市場을 들러싸고 通行이 不能토록 合百軍의數百名이 每日數萬圓(?)의 賭博을하야 一名物(?)이되어 끌치를 알코잇섯는데 本町署에서는 最近三回에亘한 大檢擧로 此等合百軍을 一掃해버린때문에 一般의 通行도自由로웁게되엇고明朗해젓다 (寫眞은『길가에서잇지말라』는本町署의 揭示板)

短期配當落

朝取에서는短期株中左의株는 當該日부터 各其 配當落으로賣買하기로되엇다 (九月二十七日)부터 日本石油株 同新株 日立製作株 同新株 電工株 同新株 (九月二十八日)부터 라시工業株 同新株 (九月三十日)부터 米倉株 同新株 北鮮製紙株

歐洲危機好感

今前場東新은 百四十六圓窮의 新高價로 上進하얏스며 地場株朝新도 三十一圓五十錢에 奔騰하는等壯觀이엇다 英佛兩國의 斡旋에依한 參加勸誘에도不拘하고 伊太利政府는 依然不參加를 固執하는一方 地中海에잇서서의 一時 中絕되든 海賊事件이 再發生되고 一便西班牙에 伊太利에서 義勇軍을 增派하야 反亂軍을 一層援助한다고도傳하야 英佛은 그를 阻止키에 奔忙하는等 歐洲政局은 再燃의形勢에잇음으로 이는 支那事變의 好轉과 아울러 株界에 크게反響을 주어 戰勝人氣에 拍車를加하고잇다 時局에對한 影響、增稅等은後日의일이라고 戰勝人氣逐日高調되어가는中이다

今日財界 二十日

木浦不變

正米 買氣不振 保合

京城保合 休日後의 地場精米側의 原料注文이잇고 또各地期米高도 此邊價位關係도잇서 高價에는 傍觀하야 市勢伸悩의 狀態로 前價同樣이다

仁川堅調 各地期米高와休日後의 市中精米側注文이 相當히잇스나 地方豐作과 新米氣分에 與地로부터의 貨物이만키때문에 共히 進行되나 市勢는 吊上하기에까지는 이르지못하고 結局前價와保合이면서堅調의形勢이다

釜山低弛 新米의出廻待望 買方繼續觀望狀態인此際 淸算餘狀과相俟하야 商談은 殆無狀態이다 休日後이나 買氣는急激減되야

大邱釘付 古米減으로 所持側이强硬하나 今朝定期伸悩와 先伏人氣濃厚하야 買氣極度로不振이고 市勢도前價同樣으로 釘付狀態이다

群山保合 產地無聲이고依然閑散의 市場이나 拂下의結果待로 日本內地側의 積極買氣

京城物價 (廿日)

◆白米(叺、單位圓)
多摩新特 二六五 一等 二五五
◆麥粉(二二瓩、單位錢)
二優四、六五 카메리야八、一〇
◆肥料(一〇貫、單位錢)
硫安(各驛渡) 三、九五
過燐酸石灰(仁川着) 二、〇八
豆粕(安東驛渡) 一、二〇
◆紙物(單位圓)
A模造紙(听) 、一三七
中質印刷紙(同) 、一二七
半紙綿(八州手四貫四〇) 、一〇〇
朝鮮唐紙(塊) 一、一〇〇
溫突紙(全州一枚) 、四五〇
◆燃料(石、單位錢)
撫順石炭 塊 一九、二〇
煉炭一六 二一、九〇
京畿桃查木炭一等(二〇瓩) 一、一七
◆洋灰(五〇瓩袋、單位錢)
小野田 一、〇八 淺野 一、〇八
◆砂糖(百斤、單位錢)
白 二三、四〇 臯一四、三〇
分蜜 一八、五〇
◆鐵物(單位錢)
亞鉛引平板赤門(枚) 一、一七
丸釘 一吋(樽) 一七、〇〇
綠標六番(一〇貫) 一九、四〇
九鐵二分(同) 一〇、〇〇
◆海產物(單位錢)
乾明太(駄) 三〇、〇〇
乾大口魚(斤) 、二六
암 치(手) 五〇—五、〇〇
民 魚(手) 三、〇—三、五〇
◆染料(斤、單位錢)
軍人標 二、二〇 黃四、〇〇
鶴 四、〇〇 阪一、六〇
◆塗料(單位錢)
白페인트靈印A(二斤半) 八、八〇
와니스日東印(一斤) 一、一〇
에나멜普通色(同) 一、一〇
木材(才、單位圓)
紅 松 、一三五
杉 材(普通) 、一四〇
燕樂松 、一八〇
라 왕 、一四五
◆本綿(疋、單位錢)
毛本緞 二〇、五〇
◆人絹(疋、單位錢)
眞珠紗 一二、五〇
文化絹 一二、〇〇
◆毛絲(封度、單位錢)
眞珠紗 一、八〇
極 細 ZO 一、七五
◆牛皮(乾百斤、單位錢)
京大皮 九〇、〇〇
小 皮 八二、〇〇
中 皮 一等 七八、〇〇
同 二等 六八、〇〇

朝取期米取組內容

朝取期米賣買高

東益夏 期米 仁川

京城 證券部·期米部 福 吉村取引店 仁川

株式 期米 玉 京城黃金町 仁川本町 柳來恒取引店

期米 東 趙俊鎬取引店 仁川海岸町三丁目 電話

海外經濟 (六日)

銀行券 (六日)

手形交換·金利

對外爲替

銀價

正米

正租

雜穀

綿絲布

滿洲商況

鰯油粕·麥粉

砂糖

生糸

人絹

棉花

綿糸